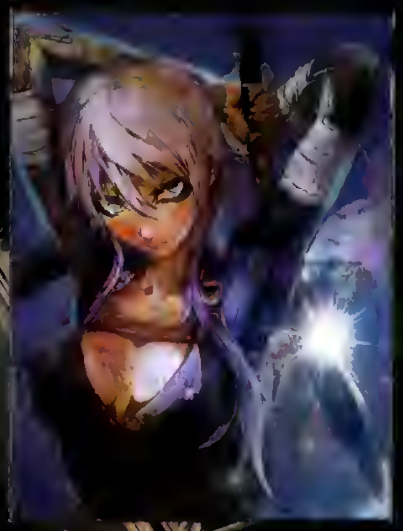


Writer
十月鏡一
Kyoichi Nanatsuki

Artist
Night Owl

牙の旅商人
The Arms Peddler

YG COMICS SUPER

牙の旅商人

2

原作 作画
七月鏡一
Night Owl

SQEX

9784757531796

ISBN978-4-7575-3179-6

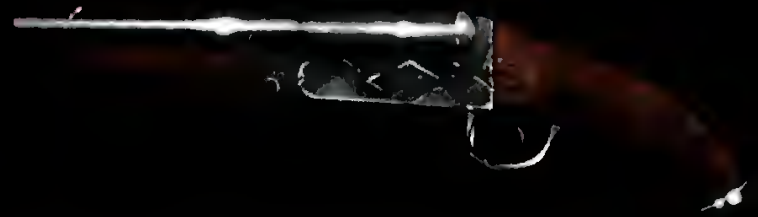
C9979 ¥552E

1929979005528

雑誌48553-73
定価：本体552円＋税

SQUARE ENIX.

捕らわれの王女・アイリ姫と出会ったソーナは、
奴隷収容所からの脱出を手助けするはめになってしまう。
一方、王女奪還を狙うシュラン将軍率いるカラディア兵たちは、
ユガ警備兵団に決死の戦いを仕掛けようと準備していた。



だが、その目論見はすでにユガ側に看破されていた…。
奴隷市場の開催を告げる鐘の音が鳴り響く中、
武器商人ガラミィが果たそうとする真の「依頼」とは――!?
奴隷都市ユガ編、クライマックス!!

『ベルセルク』三浦建太郎氏イチオシ!!

「非情の荒野、謎めいたお姉さん、そして少年、古の鉄板構造がここに!
個人的には成長したソーナにガラミィが惚れるとこがみたい。」

2

受け継がれるダークファンタジーの正統なる系譜!!

牙の旅商人 第②巻 2大キャンペーン開催!!

☆ブログ応援キャンペーン☆

※紹介文の文字数の規定はございません。

GET方法
1
2
3

KIBATABI@square-enix.com

※本キャンペーンはご自分でブログを運営している方のみご参加できます。

☆"買ったなう"キャンペーン☆

GET方法
1 @KIBATABI(http://twitter.com/KIBATABI)
2 #KIBATABI
3
4

キャンペーン期間2011年3月25日(金)~4月25日(月)

Writer
七月鏡一
Kyoichi Nanatsuki

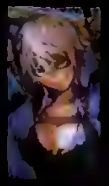
Artist
梟
Night Owl

牙の旅商人
The Arms Peddler

The future fallen into ruin is the time.
The wilderness of the death is the place.
Beautiful Arms Peddler asks the boy who lost his family,
"To this sword, what price do you pay?"
It was a start of the perilous journey.

YG COMICS SUPER

牙の旅商人



2

原作 作画
七月鏡一 梟

SC

9784757531796

ISBN978-4-7575-3179-6

C9979 ¥552E

1929979005528

雑誌48553-73
定価：本体552円＋税

SQUARE ENIX.

HAVING MET THE CAPTURED PRINCESS AILY,
SOUNA ENDS UP HAVING TO HELP HER ESCAPE
FROM THE SLAVE FACILITIES.
ON THE OTHER HAND, PLANNING TO SAVE THE PRINCESS,
THE KALADIAN SOLDIERS,
LED BY SHURAN, PREPARE FOR THEIR BATTLE TO
THE DEATH WITH THE CITY GUARDS.

BUT, THE HIGHER UPS IN YUGA HAVE
ALREADY SEEN THROUGH THEIR PLANS...
IN THE MIDST OF THE TOLLING BELLS SIGNALING
THE START OF THE SLAVE TRADING CITY,
WHAT IS THE REAL JOB THAT, ARMS DEALER,
GARAMI IS TRYING TO ACCOMPLISH-!
THE SLAVE TRADING CITY CHAPTER REACHES ITS CLIMAX!

Writer
七月鏡一
Kyoichi Nanatsuki

Artist
梟
Night Owl

界の旅商人
The Arms Peddler

The future fallen into ruin is the time.
The wilderness of the death is the place.
Beautiful Arms Peddler asks the boy who lost his family,
"To this sword, what price do you pay?"
It was a start of the perilous journey.

2

牙の旅商人

The Arms Peddler

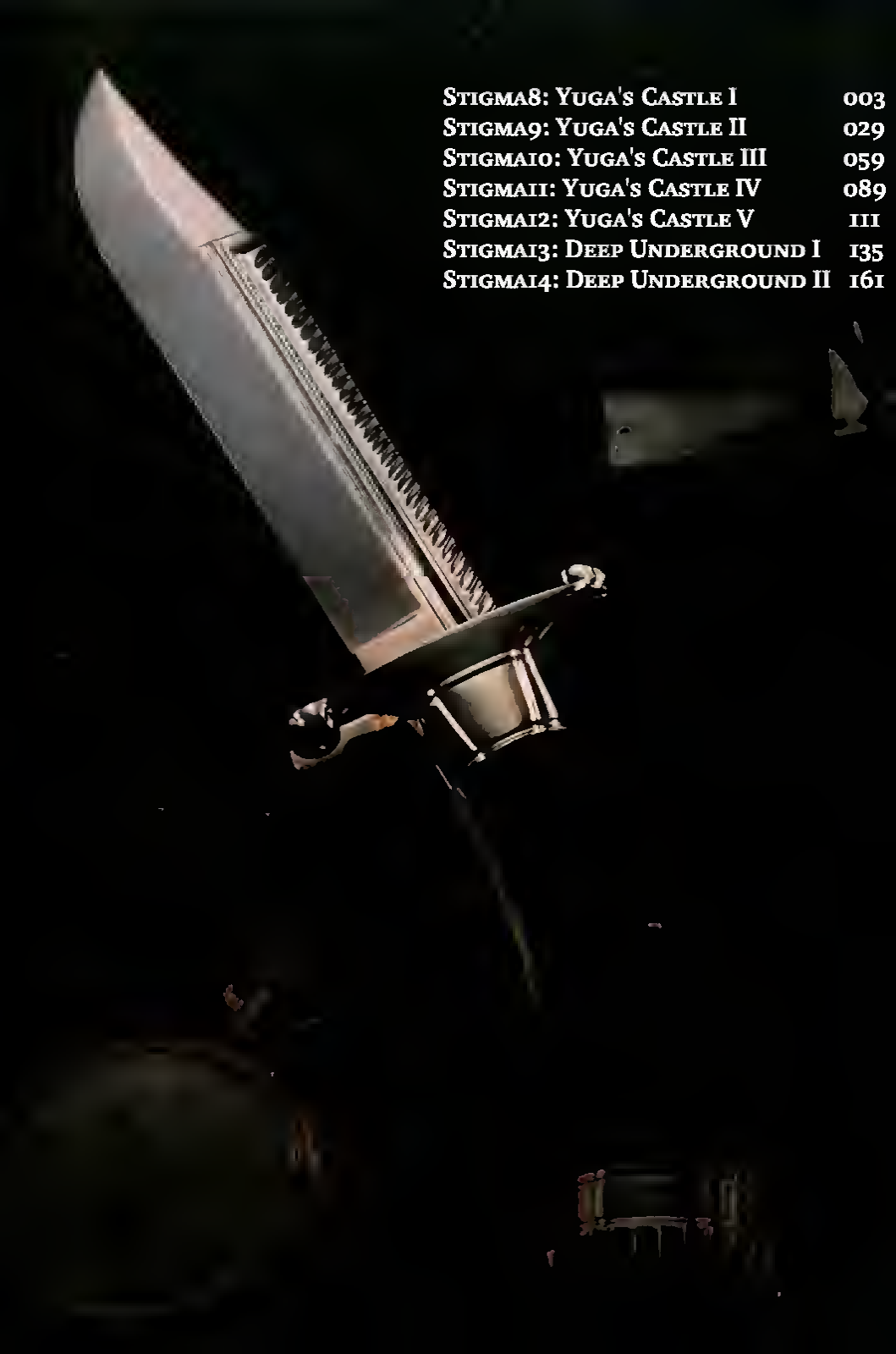
2

原作：七月鏡一

Kyoichi Nanatsuki

作画：梟

Night Owl



Stigma8: Yuga's Castle I 003
Stigma9: Yuga's Castle II 029
Stigma10: Yuga's Castle III 059
Stigma11: Yuga's Castle IV 089
Stigma12: Yuga's Castle V 111
Stigma13: Deep Underground I 135
Stigma14: Deep Underground II 161

EVEN WITH THE CREEPY NECROMANCER CARESSING HER SKIN...

...SHE WAS NOT FAZED.
LIKE THE NEVER MELTING ICE ON MOUNTAIN TOPS...

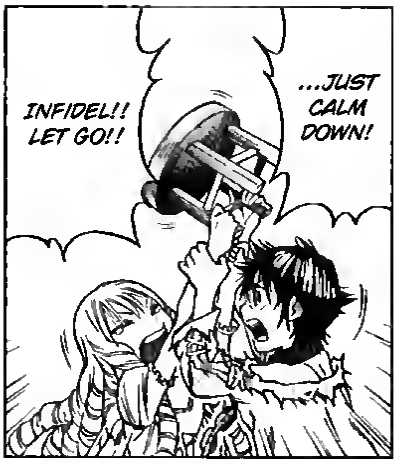
AND THAT GIRL IS NOW...

Stigma8: Yuga's Castle I

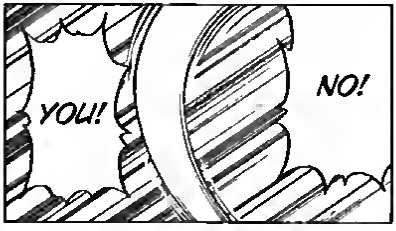
WHO ARE YOU!?
GLARING AT ME WITH TEAR SWEPT EYES FULL OF ANGER ...
DID YOU ENTER KNOWING THIS WAS KALADIA'S THIRD PRINCESS, AILY EL KALADIUM'S ROOM!?

!!
WELL... YOU SEE...
WHAT'S WRONG? ANSWER ME!
...AH! WAIT... THIS IS..!
!?

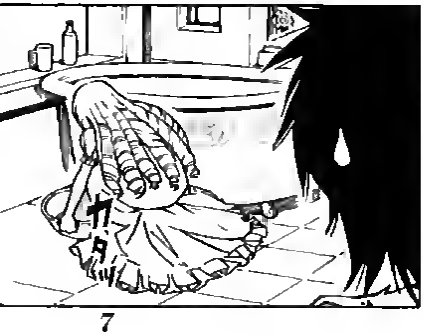
T...THAT'S DANGER-OUS!!
SHE'S REALLY TRYING TO KILL ME...


INFIDEL!!
LET GO!!
...JUST
CALM
DOWN!

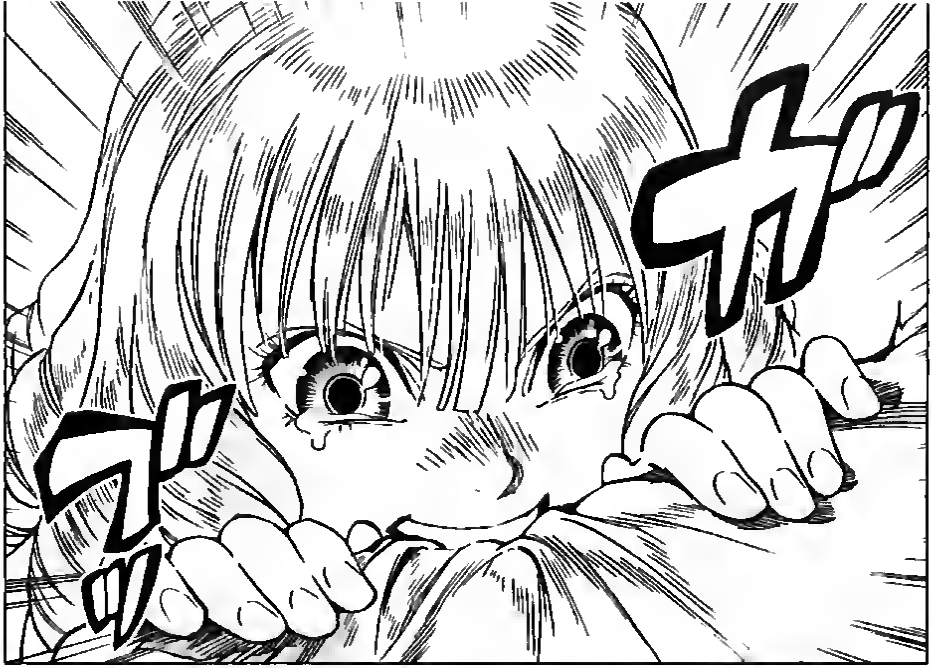
DAMN
YOU!

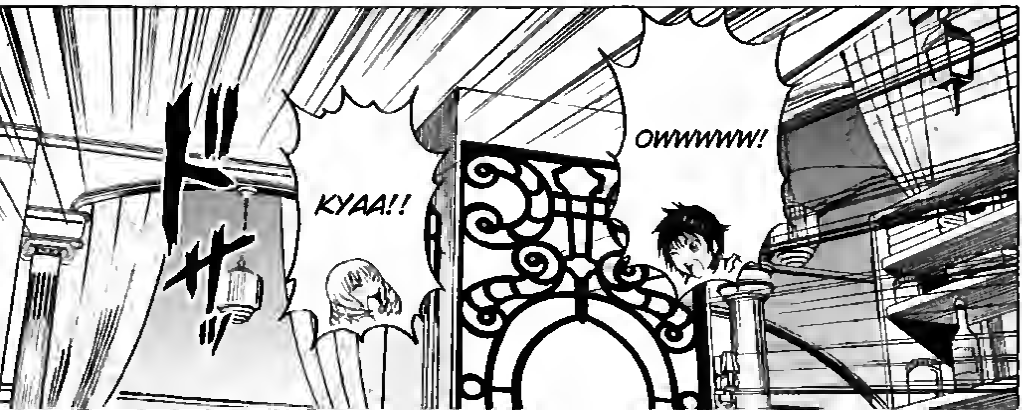

YOU!
NO!

JUST LISTEN
TO WHAT I
HAVE TO SAY...

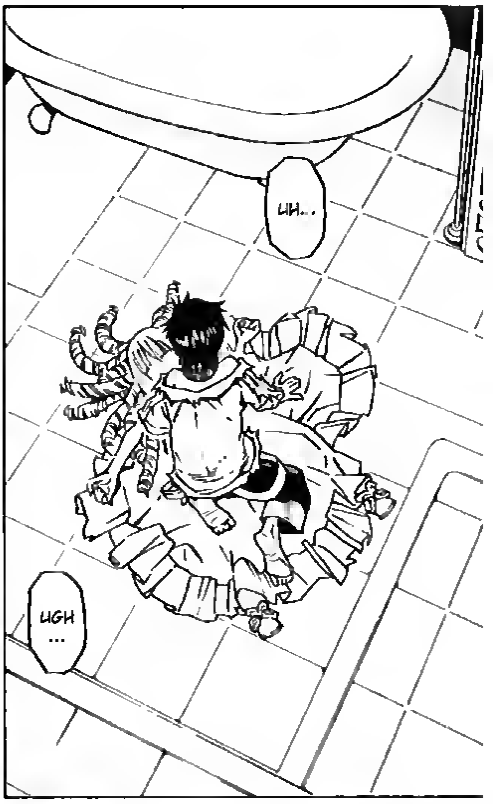


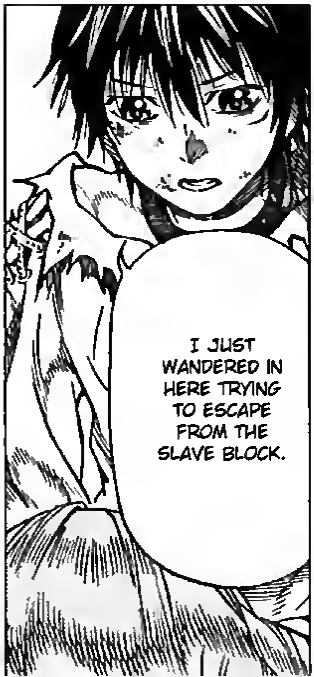
EAT THIS!!
ﾀﾞﾀﾞﾀﾞ
SIGH...
...GIVE IT BACK!
JUST LISTEN...
NO! NO...
.....
ﾋｮｲ☆

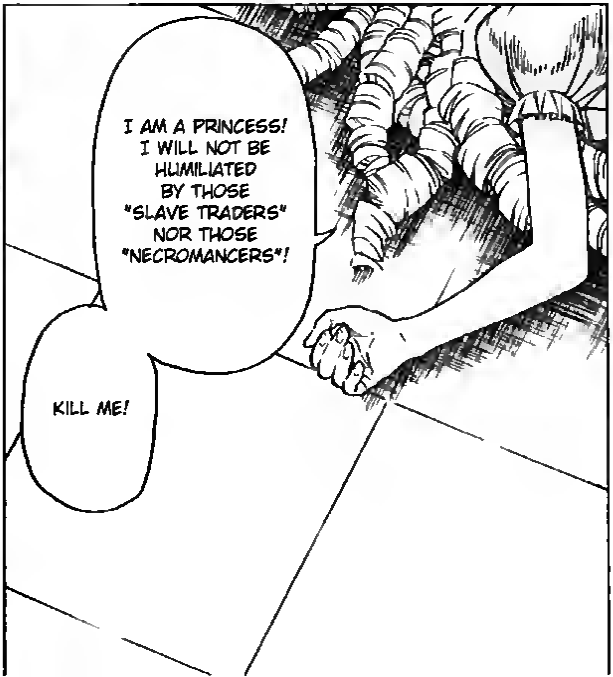

ナデ
ナデ


トサ
KYAA!!
owwwww!

JUST HURRY UP AND KILL ME..!


UH...
UGH ...

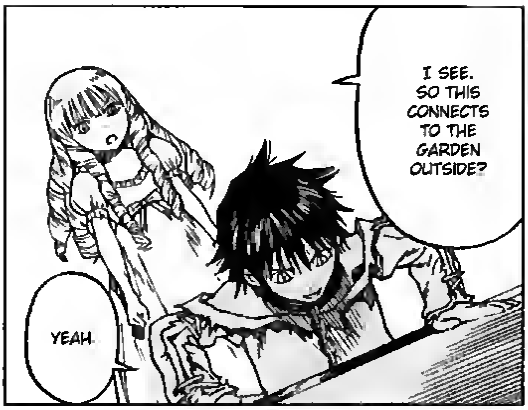

I JUST WANDERED IN HERE TRYING TO ESCAPE FROM THE SLAVE BLOCK.


I AM A PRINCESS! I WILL NOT BE HUMILIATED BY THOSE "SLAVE TRADERS" NOR THOSE "NECROMANCERS"!
KILL ME!

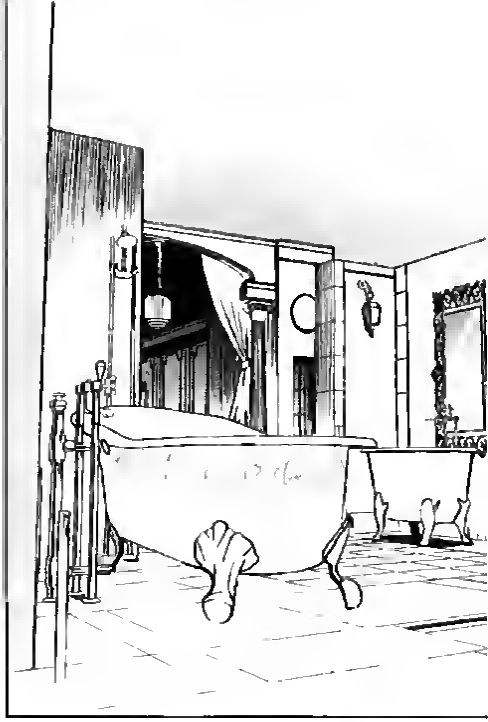
ニヴァラ
I WAS ASKED BY GURAAGA, A GARON, TO DELIVER THESE TO HIS HOMELAND...
I GOT OUT TO THE GARDEN AND FELL INTO A TUNNEL THAT CONNECTED TO THE DRAINAGE PIPES HERE...
THAT'S ALL.
MOVE YOUR HAND.
EH?
.....

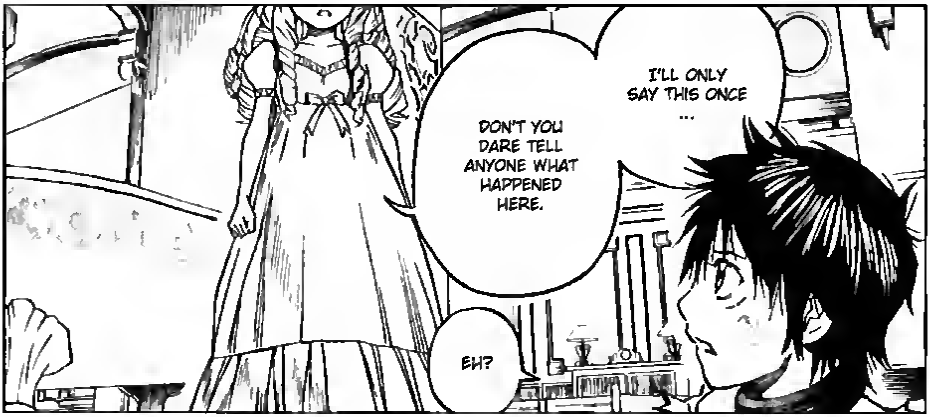
!!
O-OH!
S-SORRY!
IT...WASN'T
ON PURPOSE
..!!
ドドドド

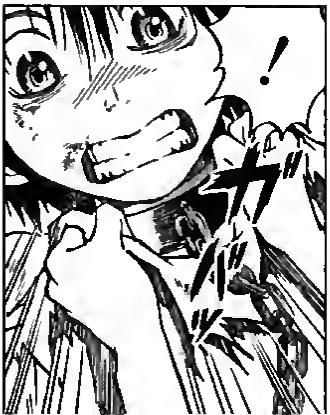
UNFORGIVABLE... A LOWLY CHILD LIKE YOU...
IF YOU WANT FORGIVENESS... THEN LEAD ME...
...TO THE DRAINAGE PIPES THAT YOU WENT THROUGH.
I'M TELLING YOU TO HELP ME ESCAPE FROM THIS PRISON!
???


I SEE. SO THIS CONNECTS TO THE GARDEN OUTSIDE?
YEAH.

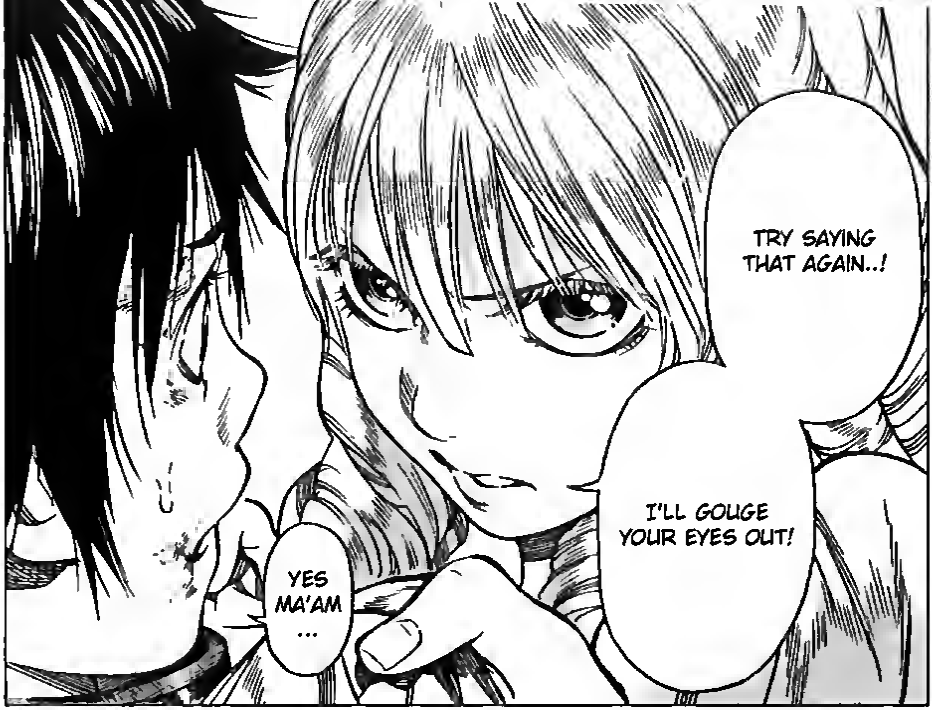
.....

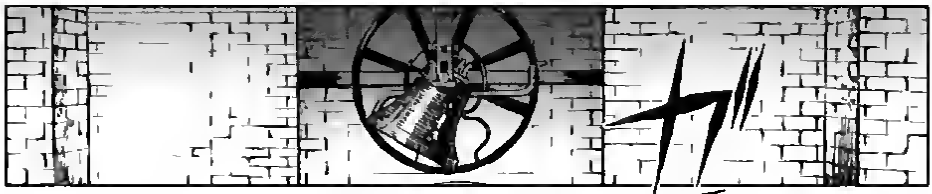


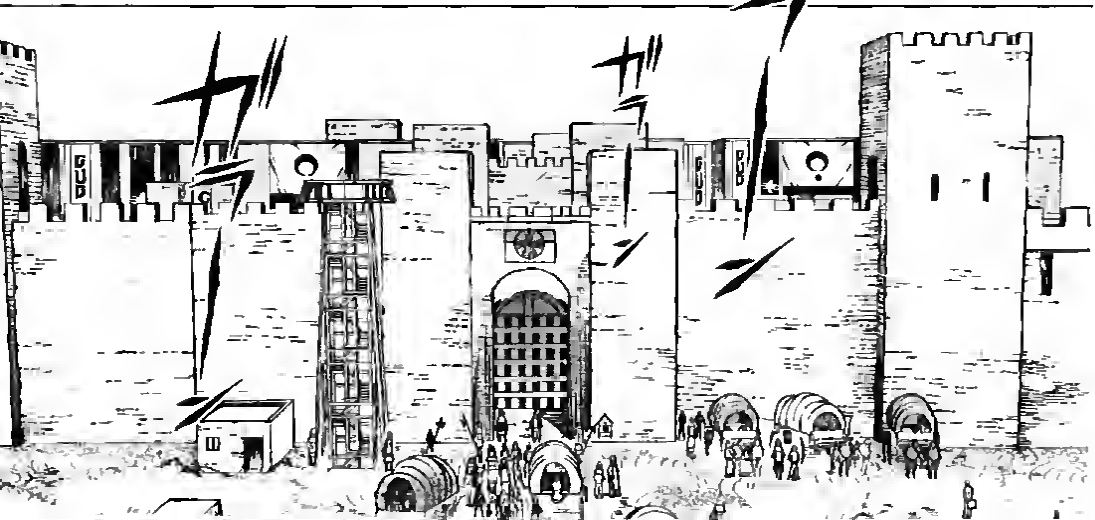

I'LL ONLY SAY THIS ONCE ...
DON'T YOU DARE TELL ANYONE WHAT HAPPENED HERE.
EH?

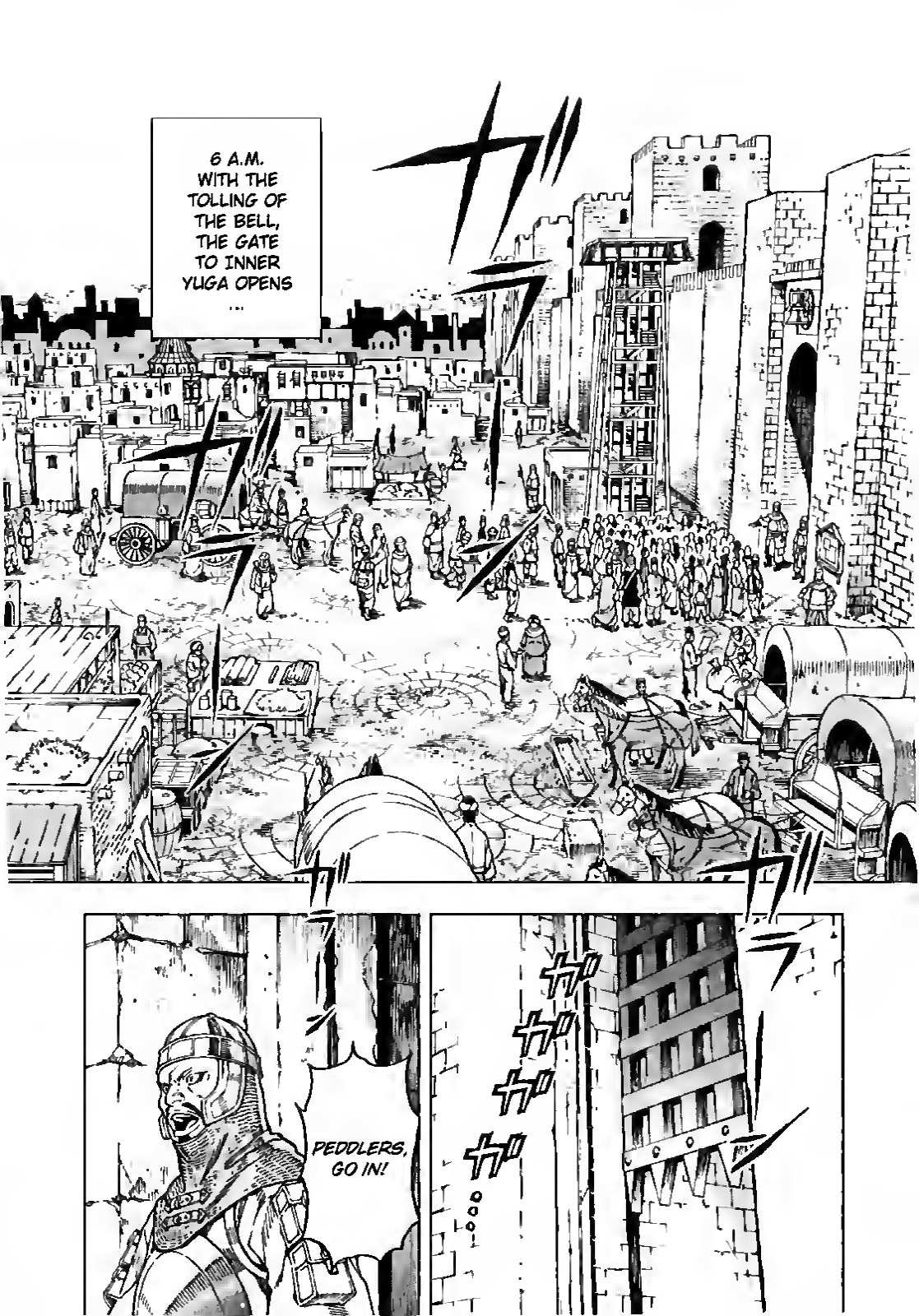

!

OH, YOU MEAN ABOUT YOU CRYING?


TRY SAYING THAT AGAIN..!
I'LL GOUGE YOUR EYES OUT!
YES MA'AM ...






6 A.M.
WITH THE TOLLING OF THE BELL, THE GATE TO INNER YUGA OPENS
...
PEDDLERS, GO IN!
GO GO GO GO
OOO

AND THE MERCHANDISE THAT ARE TO BE SOLD AT THE MARKET GET CARRIED OUT...
GO!
THE PREVIEW OF THE "MERCHANDISE" THAT WILL BE "BIDED" ON STARTS.
GO!!
THAT'S WHEN WE MOVE..!

TONIGHT, WE WERE ATTACKED BY SOMEONE USING ZOMBIES...

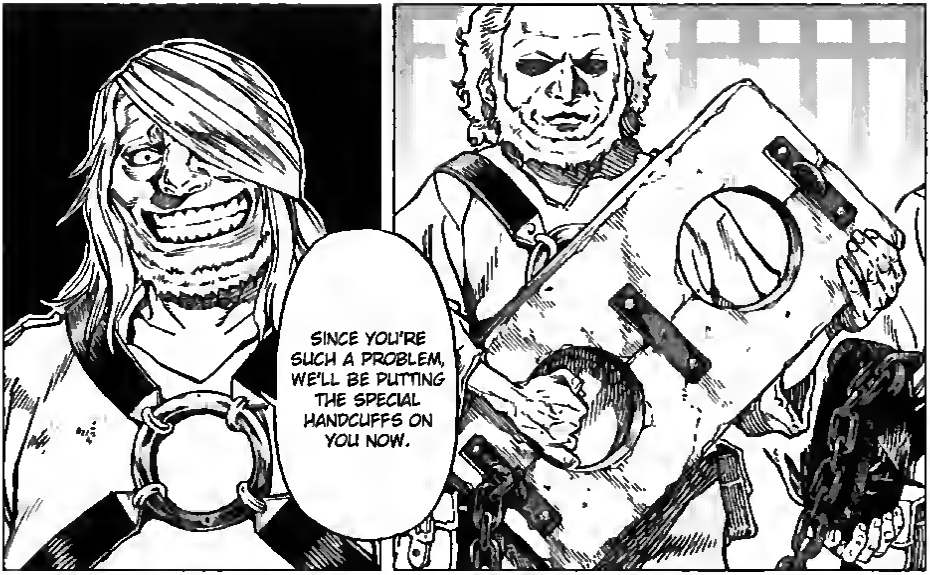
YOU GUYS WILL ENTER INNER YUGA AS BROKERS FOR THE PREVIEW! DON'T FORGET YOUR PAPERS!

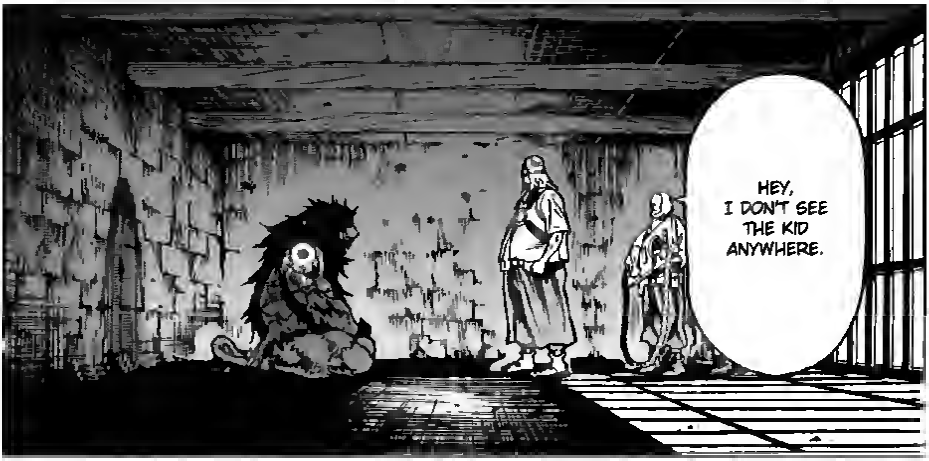
ASSUMING THAT THEY ALREADY KNOW OF OUR PLANS...
...WE'LL MOVE AHEAD OF SCHEDULE.

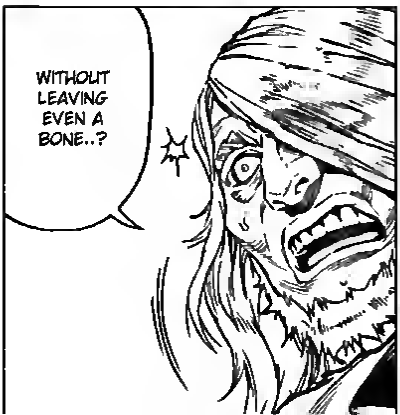
SIRE, WON'T ULAHT BE ON GUARD IF HE ALREADY KNOWS OF OUR PLANS?
I HAVE AN APPOINTMENT TO MEET WITH ULAHT REGARDING THE PRINCESS'S PRICE.
THE GUARDS WILL PROBABLY LET ME THROUGH.
HE'S PROBABLY THINKING "WHAT CAN THEY DO WITH JUST 20 PEOPLE WHEN THEY DON'T HAVE WEAPONS?"
I'VE GRASPED HIS PERSONALITY. HE'S THE TYPE TO UNDERESTIMATE HIS OPPONENTS IF HE KNOWS THEIR WEAKNESS.
BUT, WE HAVE A TRUMP CARD.

THE ARMS PEDDLERS CARRIAGE IS ALREADY IN INNER YUGA!
ガラ
ガラ
ENTRUST ME...
...WITH YOUR LIVES!

EAT YOUR BREAKFAST AND WASH YOUR FACES!
YOU MERCH-ANDISE! IT'S MORNING!
SHOW THE BROKERS YOUR GOOD FACES!
PRAY THAT YOU FIND GOOD BUYERS!
DEMI-HUMAN! YOUR EXECUTION HAS BEEN SET FOR THIS EVENING!
REJOICE!


SINCE YOU'RE SUCH A PROBLEM, WE'LL BE PUTTING THE SPECIAL HANDCUFFS ON YOU NOW.


HEY, I DON'T SEE THE KID ANYWHERE.

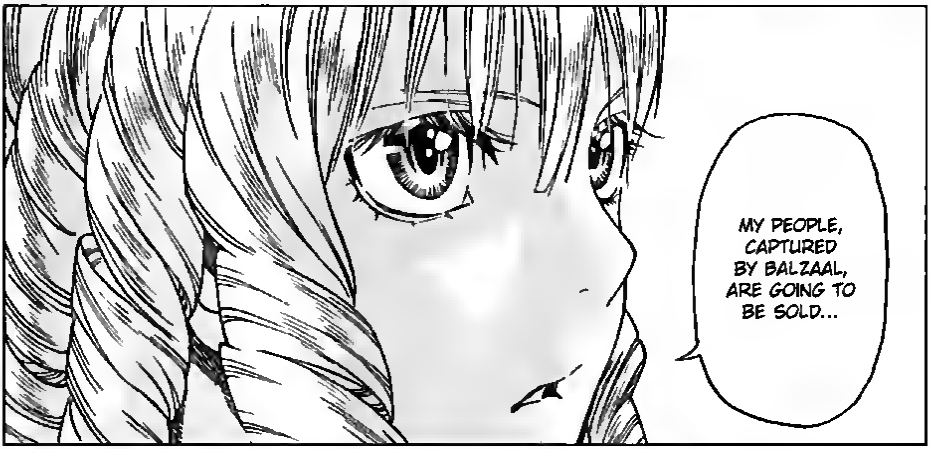

WITHOUT LEAVING EVEN A BONE..?

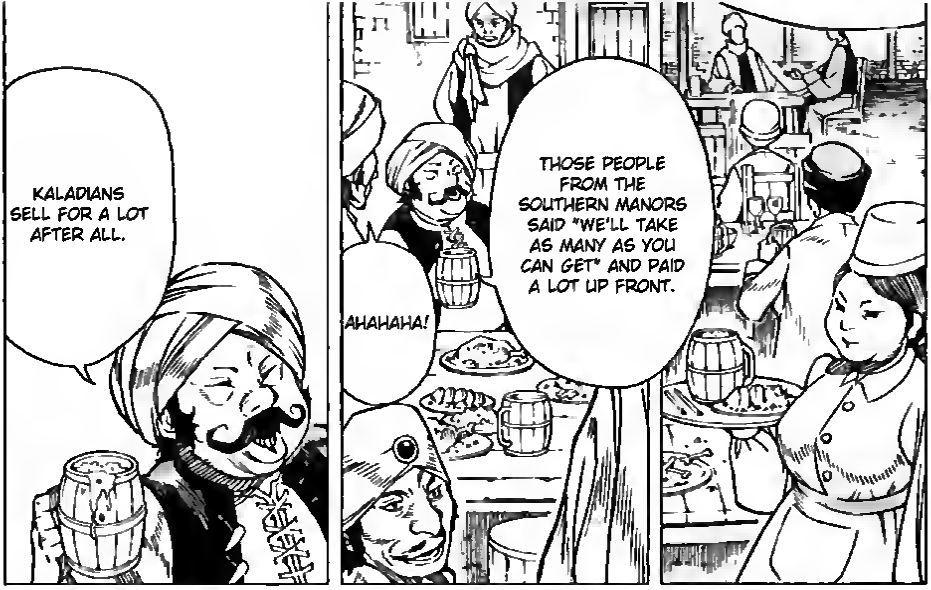
I ATE HIM...
...WITH JOY...

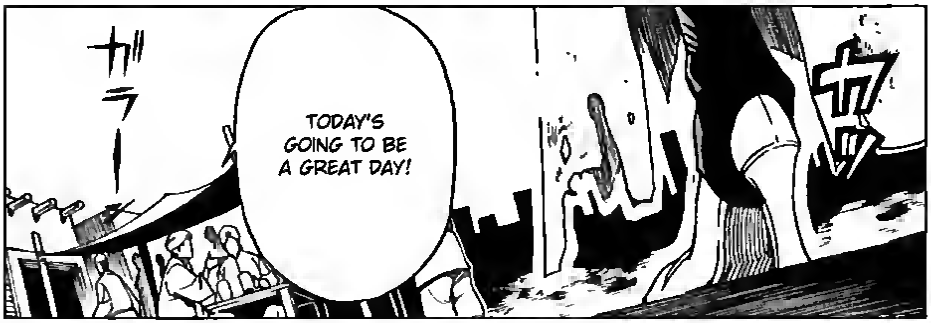
YOU HAVE MY THANKS... I GET TO DIE WITH A FULL STOMACH...
THANKS TO YOU, I CAN DIE WITHOUT ANY REGRETS!!

WHAT IS THAT..?

THE "CITY OF YUGA" IS ABOUT TO START...

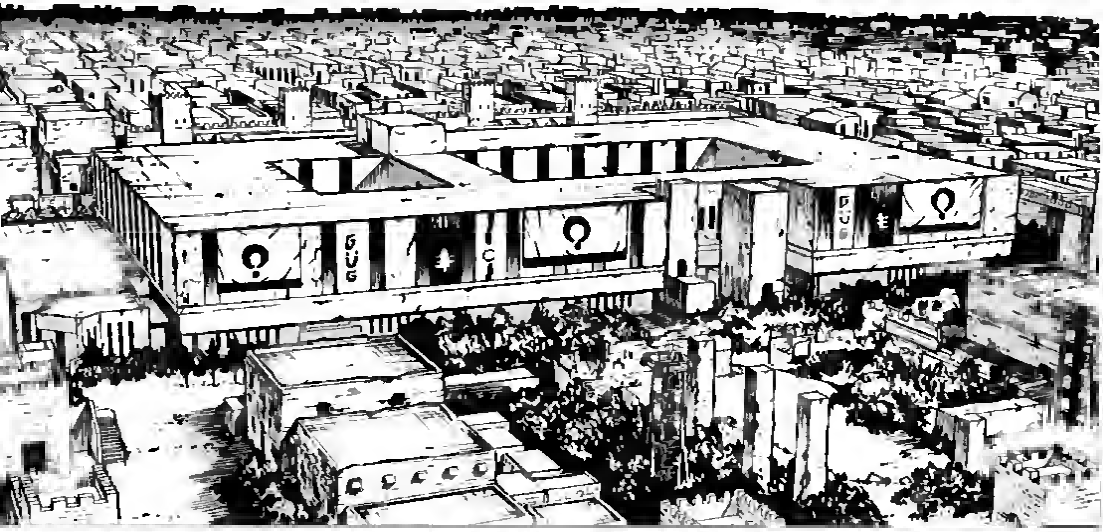

MY PEOPLE, CAPTURED BY BALZAAL, ARE GOING TO BE SOLD...

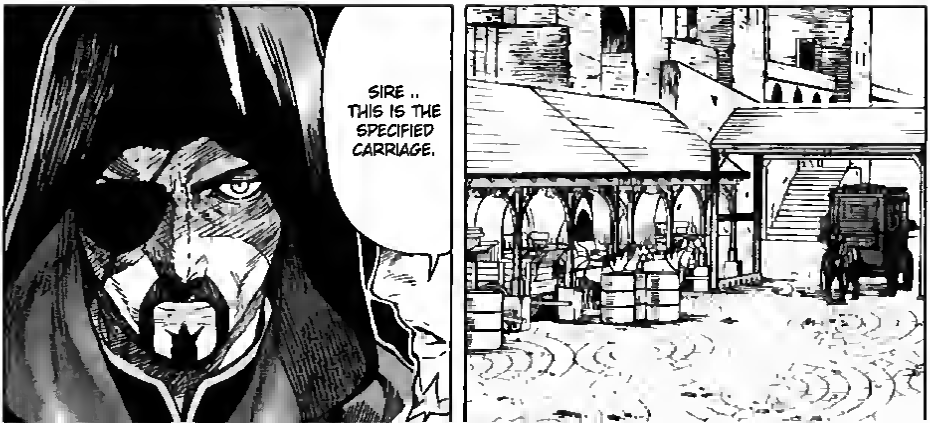

KALADIANS SELL FOR A LOT AFTER ALL.
AHAHAHA!
THOSE PEOPLE FROM THE SOUTHERN MANORS SAID "WE'LL TAKE AS MANY AS YOU CAN GET" AND PAID A LOT UP FRONT.


TODAY'S GOING TO BE A GREAT DAY!

YOU'RE RIGHT...
DON'T YOU THINK SO TOO?

IT'LL DEFINITELY BE A DAY TO REMEMBER...




SIRE .. THIS IS THE SPECIFIED CARRIAGE.

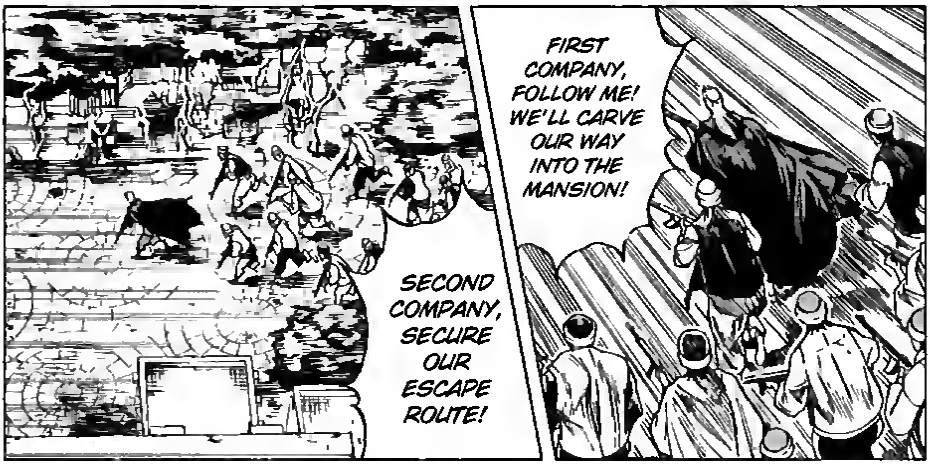
Stigma9: Yuga's Castle II

I FEEL IT NOW... HOW BEING A LEADER...
...DEPENDS ON HOW MUCH YOU CAN KEEP YOUR EMOTIONS IN CHECK...
WHAT ARE YOU DOING HERE? DID YOU GET LOST?
HEY, SLAVE TRADERS.

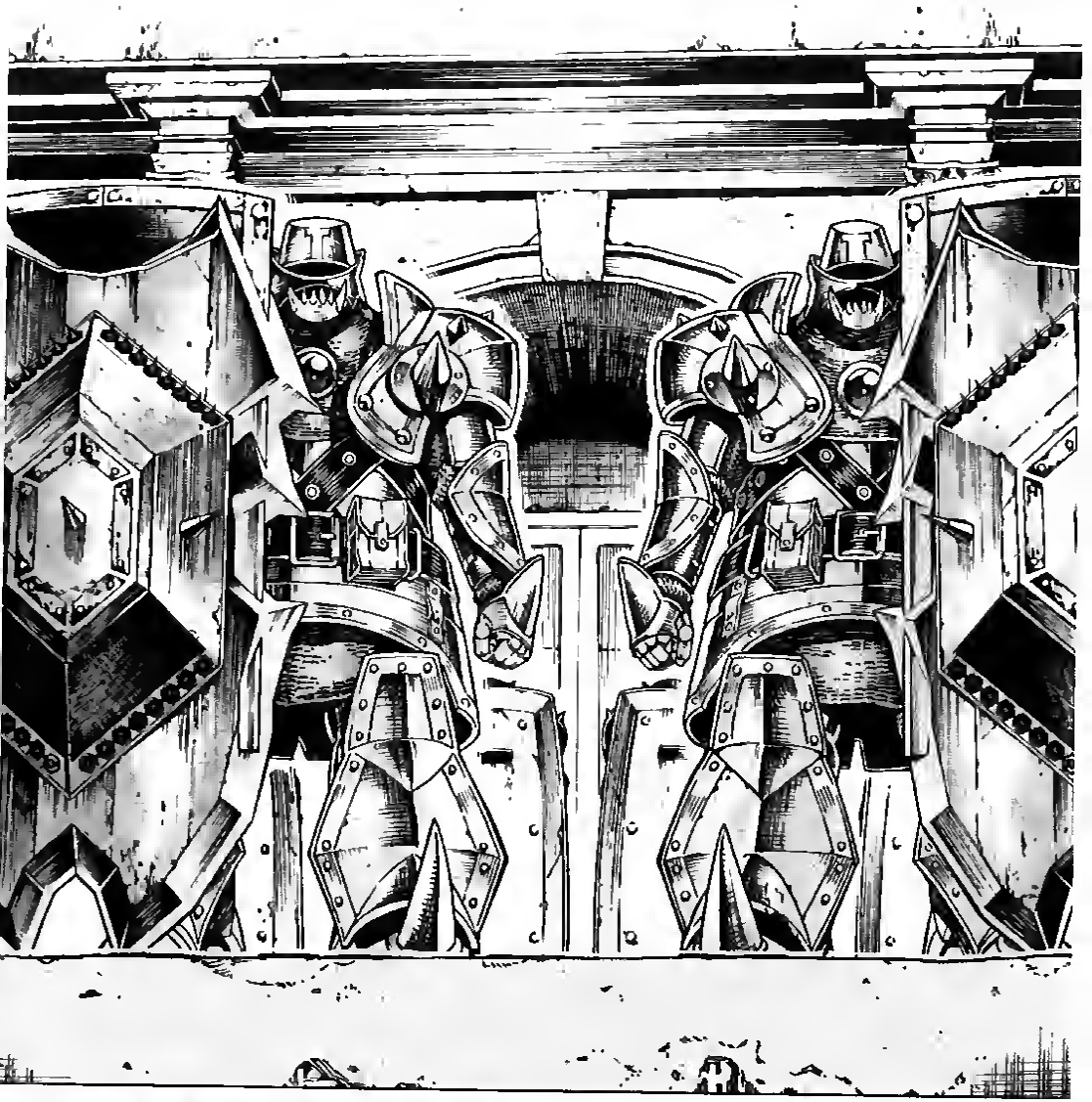
HURRY UP AND GET OVER THERE...
W... WHAT !?
.....!

IT LOOKS LIKE THIS IS WHERE WE DIE!
ALL HANDS, GRAB A WEAPON!

ダッダッダ


FIRST COMPANY, FOLLOW ME! WE'LL CARVE OUR WAY INTO THE MANSION!
SECOND COMPANY, SECURE OUR ESCAPE ROUTE!

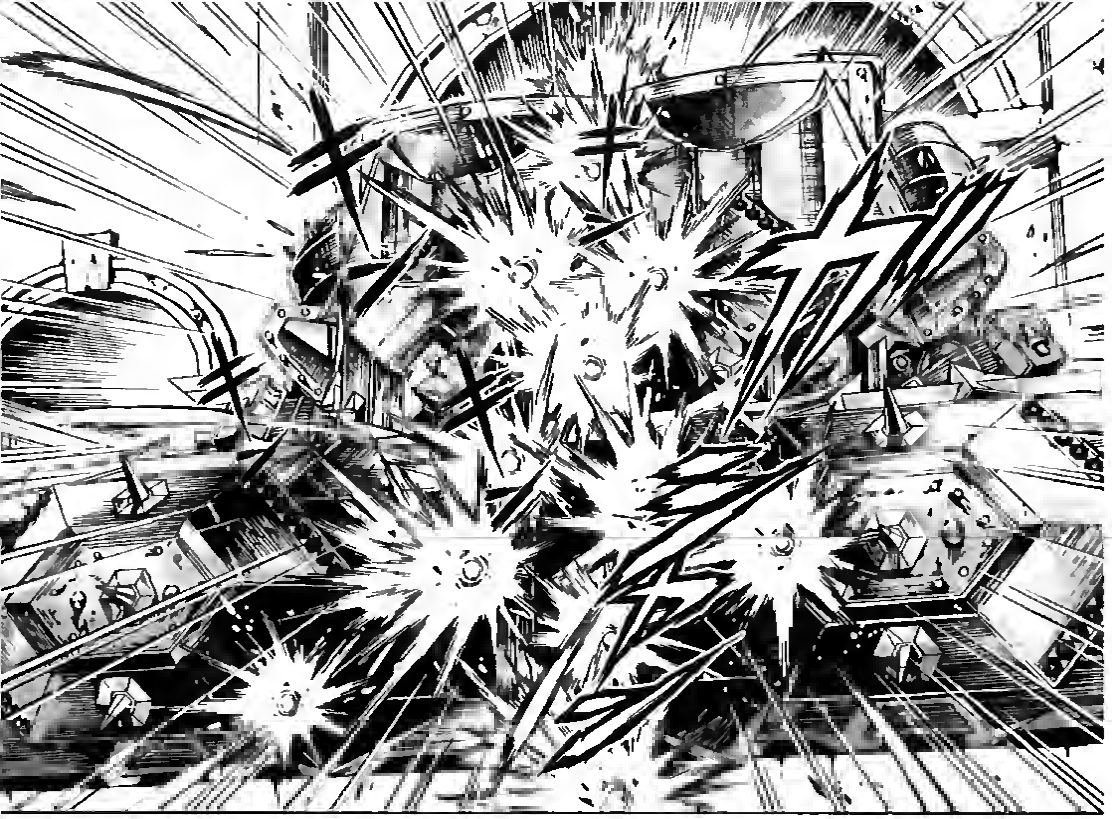
!!



WELL, IF IT ISN'T LORD SHURAN!
IT'S AN HONOR TO HAVE YOU AT MY MANSION!
AN AMBUSH ..!

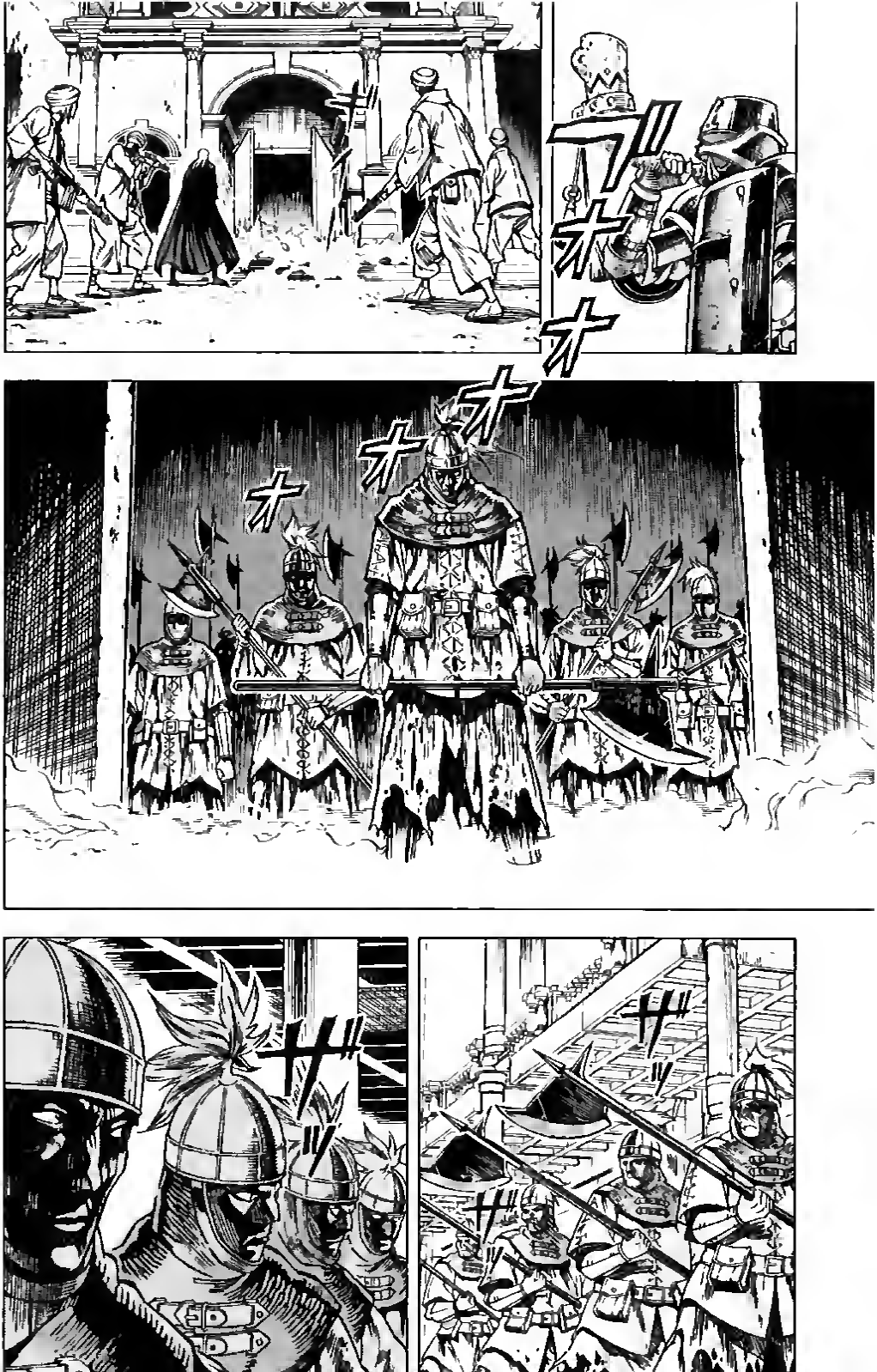
ULAHT, I'LL SAY THIS NOW. YOU'RE SLAVE MARKET TRADER...
ガッ
BUT AREN'T YOU BEING TOO RUDE? USING FORCE BECAUSE YOU CAN'T WIN THE BID!
EVEN GOING AS FAR AS TO GET THOSE WEAPONS! IS THIS HOW KALADIANS DO THINGS?

I NEVER CONS- IDERED IT!

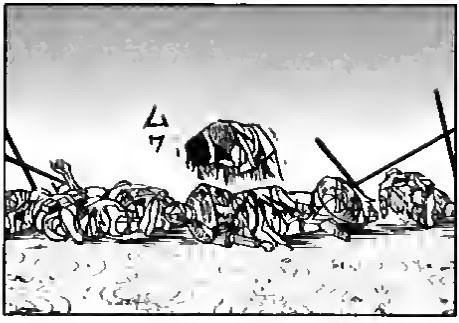


WAIT! LILAHT!!

HOHOHO... I WISH YOU LUCK, LORD SHURAN..!


ブオオオ
オ
オオ
オ

THEY'RE COMING! DEFENSIVE FORMATIONS!
DON'T SPREAD APART!
FIRE! BREAK THROUGH THEIR ENCLOSURE!


ムク

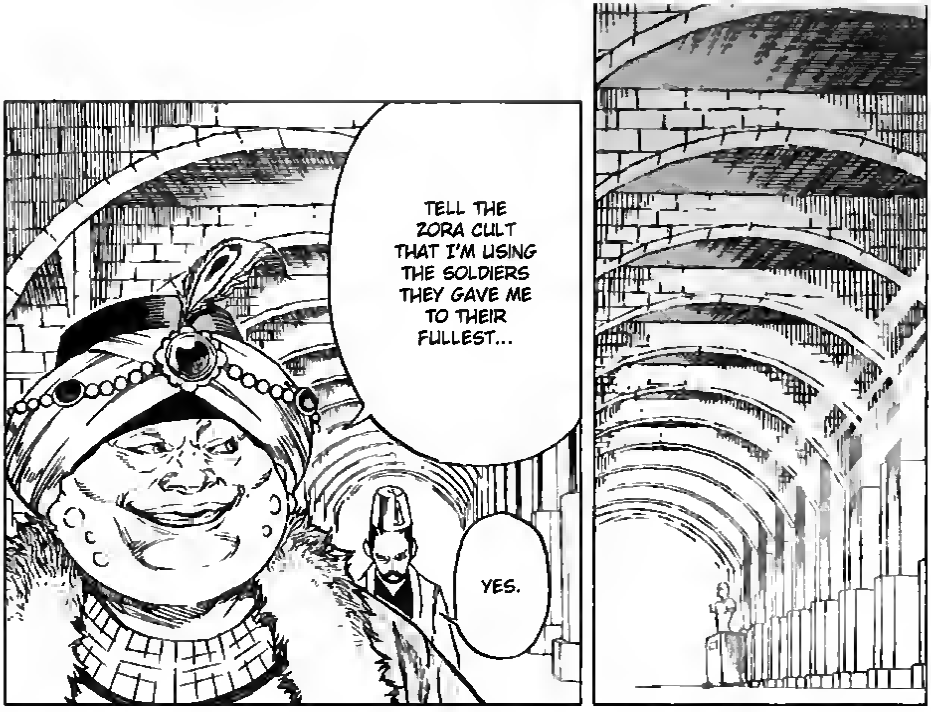
THEY'RE ZOMBIES..?

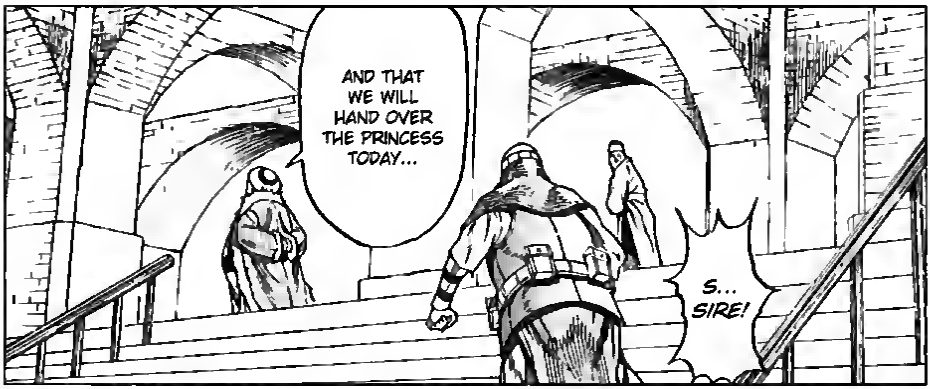
!!

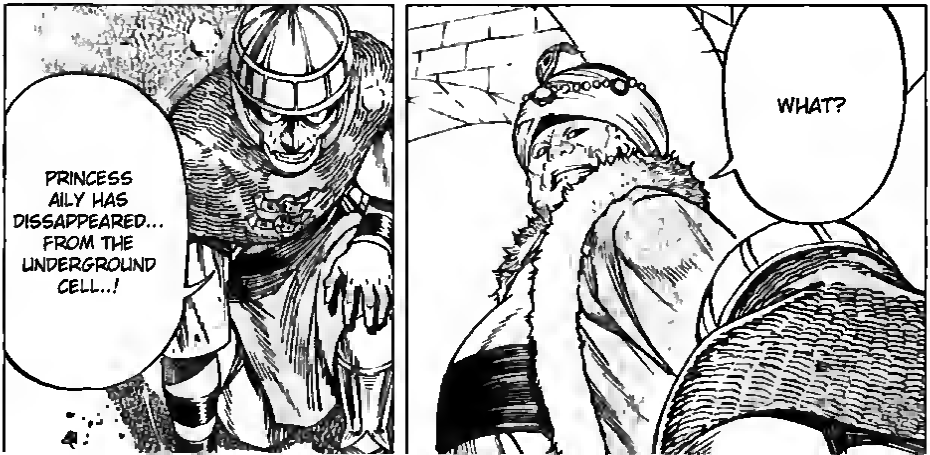
ユラ
ムク
UUU UWH ...
UU- HH ...
ムク

WHAT'S WRONG, MAKIRI!?
IT'S NASHIM..! A SUBORDINATE OF MINE THAT DIED DURING A BORDER SKIRMISH...
YOU'RE ..!?
WHA..!
THEN ALL THE ZOMBIE SOLDIERS HERE ARE...
...ALL KALADIA'S DEAD SOLDIERS !?

LISTEN UP! THEY ARE NOTHING BUT CORPSES!
DON'T SHOW ANY MERCY!!
IT CAN'T ...!
DRAW YOUR WEAPONS!!!


TELL THE ZORA CULT THAT I'M USING THE SOLDIERS THEY GAVE ME TO THEIR FULLEST...
YES.


AND THAT WE WILL HAND OVER THE PRINCESS TODAY...
S... SIRE!

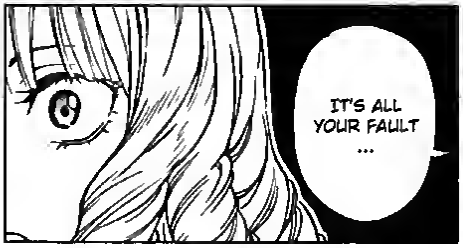

PRINCESS AILY HAS DISSAPPEARED... FROM THE UNDERGROUND CELL..!
WHAT?

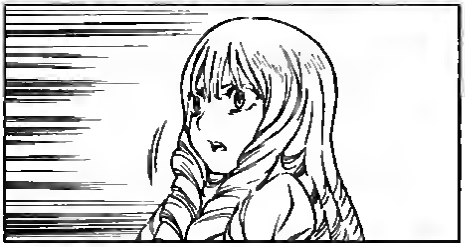
WHA..!?

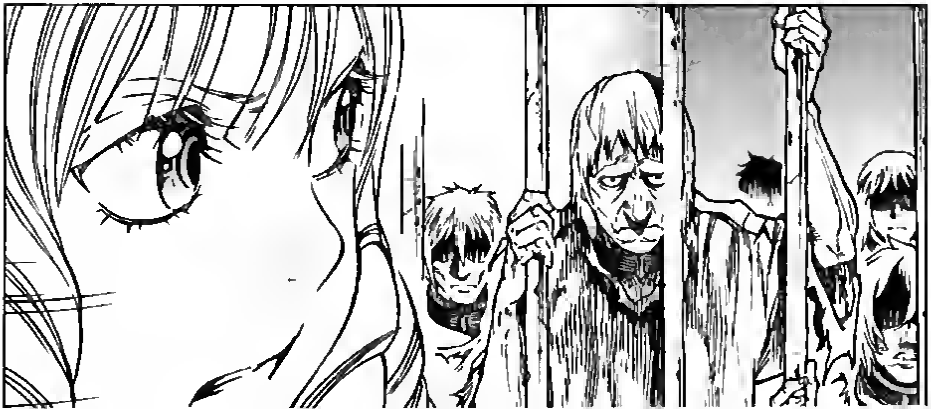
DID YOU HEAR GUN FIRE JUST NOW..?
EH? NO...

I TOLD YOU TO TAKE ME OUTSIDE. WHERE DO YOU PLAN ON TAKING ME?
IT SMELLS...
OF COURSE, THIS IS WHERE SLAVES ARE KEPT AFTER ALL...
TO GURAAGA, THE DEMI-HUMAN I MET. WITH HIS HELP...
I THINK IT WAS AROUND HERE..?
PRINCESS AILY..!?
AH..?

LET US OUT..!
PRINCESS AILY?
HELP US..!


IT'S ALL YOUR FAULT ...



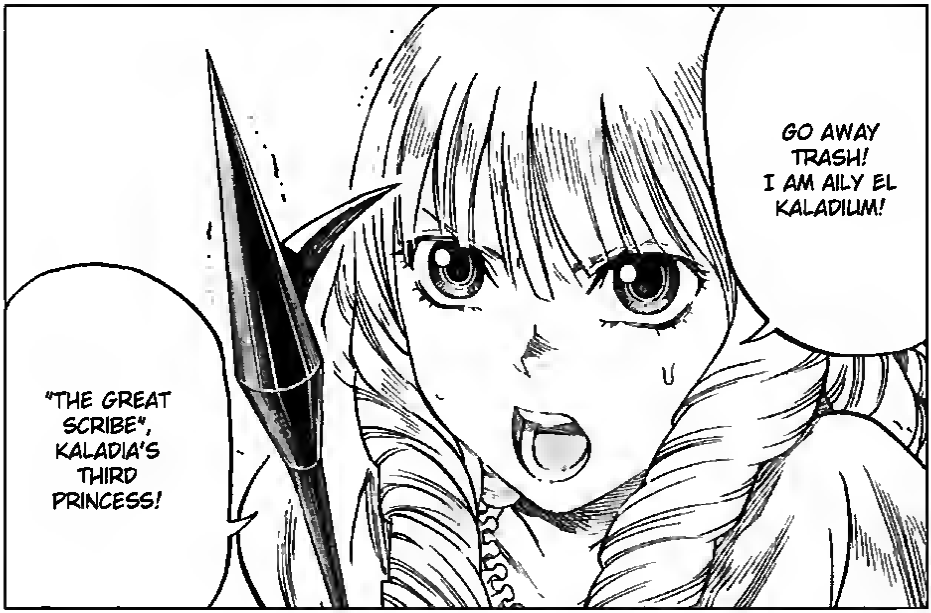


I...
I...
WHAT PRINCESS... IT'S YOUR FAULT WE'RE IN HERE!
THE ONES THAT STARTED THIS WAR WERE ROYALTY..!
BRING BACK MY WIFE AND CHILD!
IF YOU'RE THE PRINCESS, THEN HELP US!
!?
LET'S GO...

SOUNA
!!
I CAN'T BELIEVE HE BROUGHT THE PRINCESS...
DAMN DEMI-HUMAN, FUCKING AROUND SAYING HE ATE YOU WITHOUT LEAVING A BONE. SO THIS IS WHAT HE DID.

IT SEEMS LIKE I CAN HAVE SOME MORE FUN AFTERWARDS TOO..!
I'LL PAY YOU BACK FOR THIS WOUND IN FULL... BRAT!
HEY, LUGAN ...
INNER YUGA'S ALREADY IN A MESS. WE CAN JUST SAY THE SLAVES DID IT.
UGH...
AH!!
DAMN... AILY... RUN!
LOWLIFES...

DON'T EVEN THINK YOU'LL BE ABLE TO DO WHATEVER YOU WANT WITH ME!
HEHEHE... THIS IS GOOD..!


GO AWAY TRASH! I AM AILY EL KALADIUM!
"THE GREAT SCRIBE", KALADIA'S THIRD PRINCESS!

LET'S SEE IF YOU'LL BE SAYING THAT...
RUN..!!
AFTER I RIP YOUR FACE OFF!

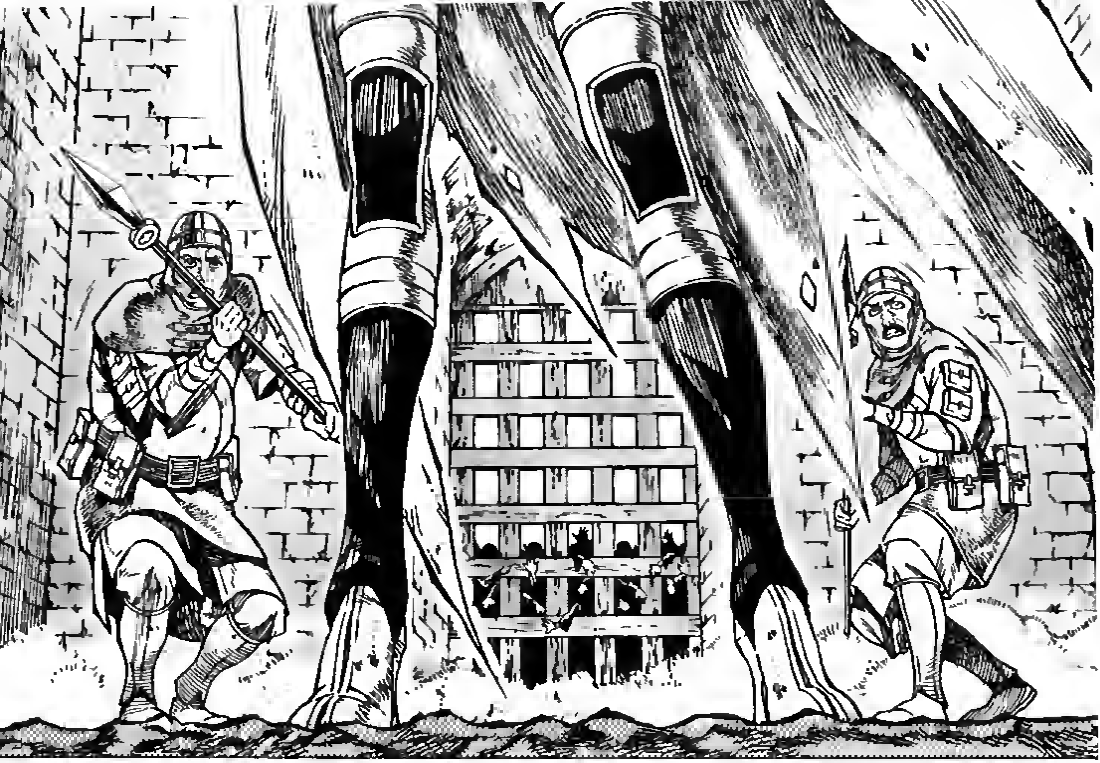
ウィルス
ドゥ
ドゥ
ドゥ

!?
EH?

SOUNA
...
YOU HAVE MY THANKS... YOU REALLY ARE MY INEVITABILITY...

MY EMPLOYER, PRINCESS AILY!
NOW! GIVE ME THE ORDER TO FIGHT!
ガガガガ

ヒュー
GO BACK! THE BARON HAS ORDERED THE GATES CLOSED!
HEY, GET BACK!
HEY, WHAT DO YOU MEAN?
WE CAN'T GET IN?
WHAT ARE YOU TRYING TO PULL!
I'M A PEDDLER... I HAVE A JOB TO DO INSIDE...
SO I'LL BE GOING THROUGH.



CAPTURE HER!

!?
IF IT'S WEAPONS...

IDIOT! COMING HERE WITHOUT ANY WEAPONS ..!

Stigma 10: Yuga's Castle III

ドカ
ドカ
ドカ

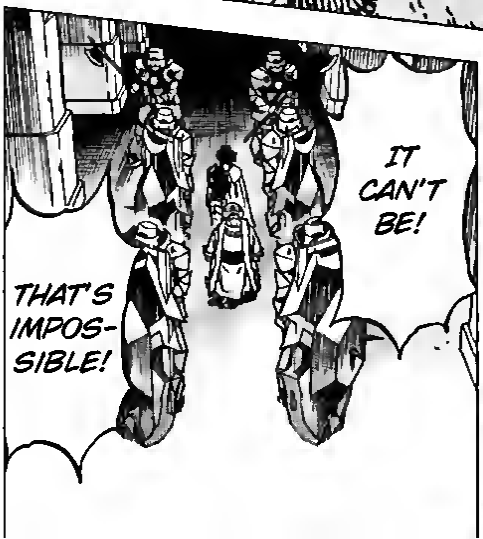
THE "CRESTS"! CUT THE CASTER'S "CRESTS" ON THEIR BODIES!
W...WE DON'T HAVE TIME TO LOOK FOR THEM!
ドドドド
FIRE! IF WE USE FIRE, THEY'LL...
AND WHERE ARE WE GOING TO GET THE OIL?
STOP..! IT'S ME!

GYAA!
IT'S ME ALAM! WE WERE IN THE SAME SQUAD-
KUH!
ALAM !!

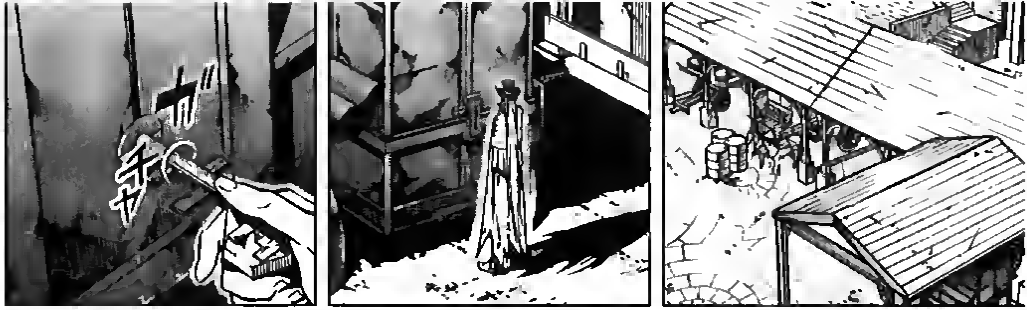
IS THIS... IT..?
WE'VE USED UP ALMOST ALL OUR GUN-POWDER!
THEY'RE CLOSING IN!
GUWAH !!
DAMN IT..! COMING ALL THIS WAY AND NOT BEING ABLE TO SAVE HER HIGH-NESS...
ONLY TO BE KILLED BY THE CORPSES OF OUR TROOPS..!?

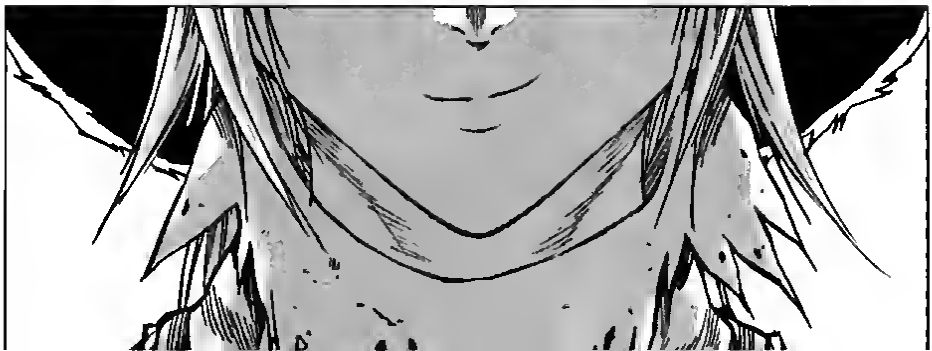
SIRE..! THAT'S ..!

YOUR HIGH-NESS -!
OOOHHH!!


IT CAN'T BE!
THAT'S IMPOS-SIBLE!

BRING BACK THE PRINCESS! THAT'S AN IMPORTANT PIECE OF MERCH-ANDISE!
I'VE ALREADY ACCEPTED THE ZORA CULT'S PAYMENT!
THE PRINCESS HAS APPEARED OUTSIDE THE MANSION ALONG WITH A DEMI-HUMAN?!
HOW COULD THIS HAVE HAPP-ENED!?
SURROUND THEM AND CUT OFF THEIR ESCAPE ROUTE!
THE ZOMBIE SOLDIERS ALONE WON'T DO! GATHER ALL THE SOLDIERS, INCLUDING THOSE IN OUTER YUGA!
I'LL TAKE DIRECT COMMAND! WE'LL HEAD TO THE GARRISON THROUGH THE UNDER-GROUND PATH!
YOU MEN COME TOO!


チャ

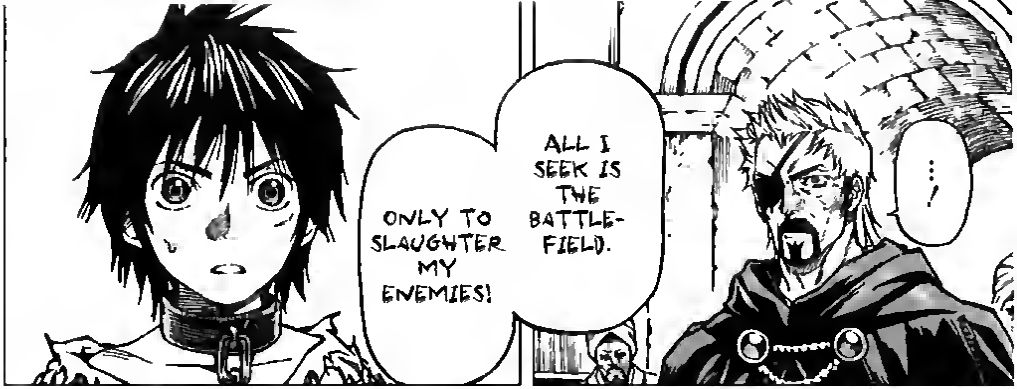


PRINCESS... WE'VE COME FOR YOU.
BUT... HOW DID YOU ESCAPE?
IT'S THANKS ...
...TO THAT CHILD...

AND THAT DEMI-HUMAN...

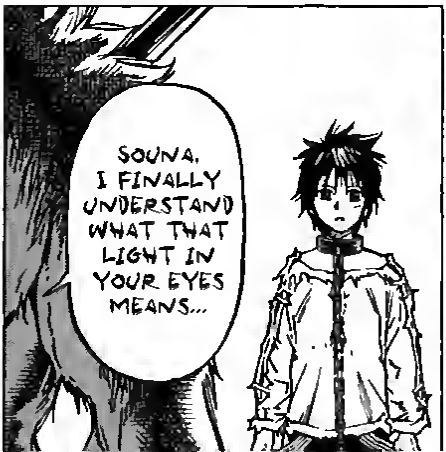
TO BATTLE, HUMAN.
WHERE ARE YOU GOING? GARON!
SOLDIERS FROM ALL OVER YUGA ARE GATHERING.
GARON HAVE BETTER EARS THAN HUMANS DO...
...TO PROTECT ME!
WAIT, GURAAGA! I ORDERED YOU...

DON'T MISUNDER-STAND LITTLE GIRL...
ズ……
DID YOU THINK THE WARRIORS, GARONS, ...
...WOULD OBEY THE ORDERS OF A CHILD FOREVER?


ONLY TO SLAUGHTER MY ENEMIES!
ALL I SEEK IS THE BATTLE-FIELD.
...!

GURAAGA! WHAT DO YOU MEAN? DIDN'T YOU ASK FOR ORDERS FROM THE PRINCESS BEFORE!?

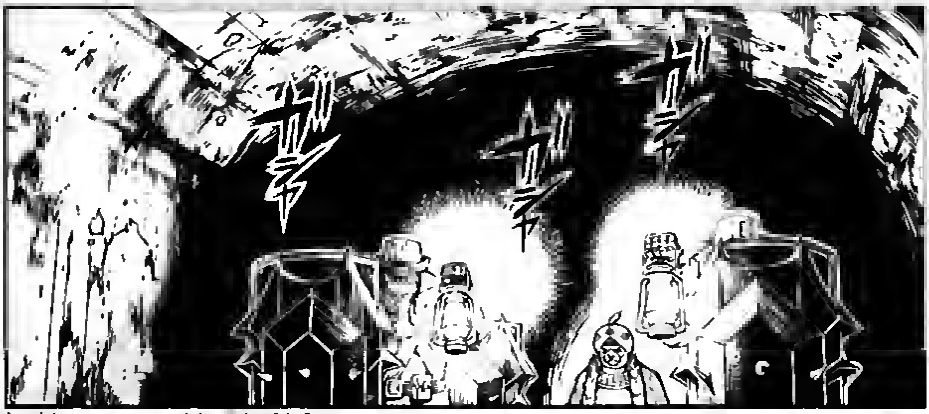
IF YOU'RE GOING TO GET IN THE WAY OF MY JOY...
EVEN IF YOU ARE A PRINCESS, I'LL SHOW NO MERCY!

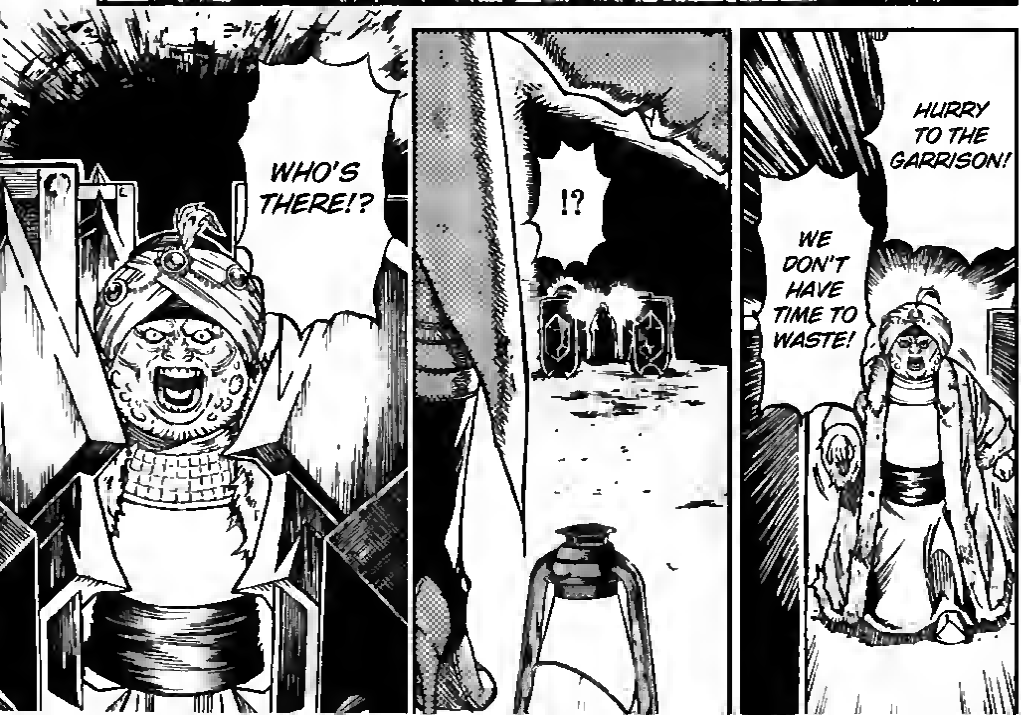

SOUNA, I FINALLY UNDERSTAND WHAT THAT LIGHT IN YOUR EYES MEANS...

YOU'VE SWORN NOT TO DIE UNTIL YOU'VE ACCOMPLISHED YOUR GOAL, HAVEN'T YOU?
!!
THAT'S WHY I LEAVE IT TO YOU...
THOSE HUMANS OVER THERE ARE DIFFERENT. THEY THINK IT'S FINE EVEN IF THEY DIE HERE.

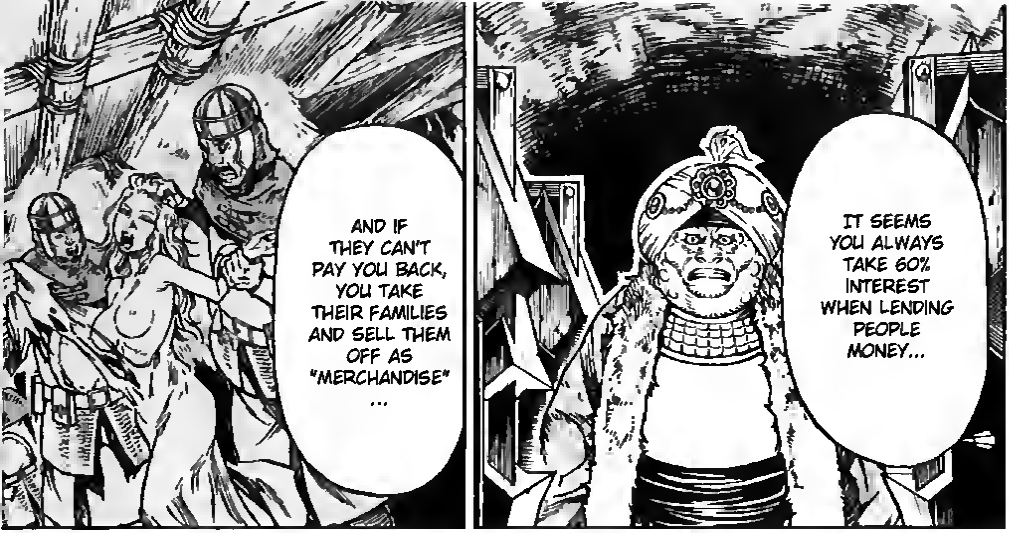
WA...
PROTECT THE PRINCESS..!
GARAMI JUST SOLD ME TO THIS PLACE ..!
WAIT!
DID YOU SAY GARAMI?
WHAT?

CHILD..!
WHAT ARE YOU TO THAT ARMS PEDDLER?
EH?




WHO'S THERE!?
!?
HURRY TO THE GARRISON!
WE DON'T HAVE TIME TO WASTE!

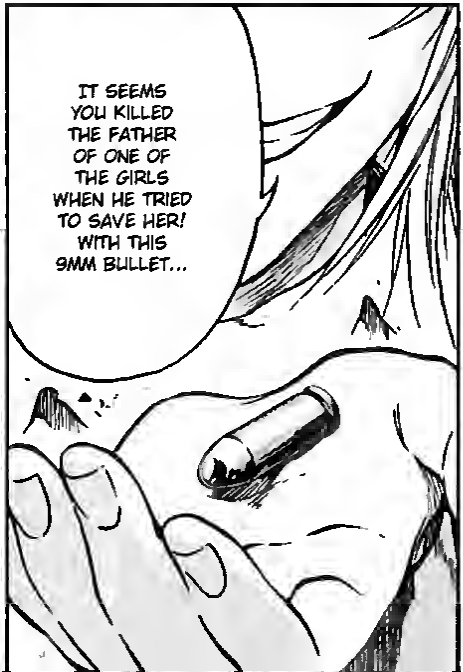
YUGA'S CONSUL, BARON ULAHT...
I KNEW YOU'D USE THE UNDERGROUND PATH IF THERE WAS A DISTURBANCE IN INNER YUGA...
WHO ARE YOU?
WHAT?
60%...

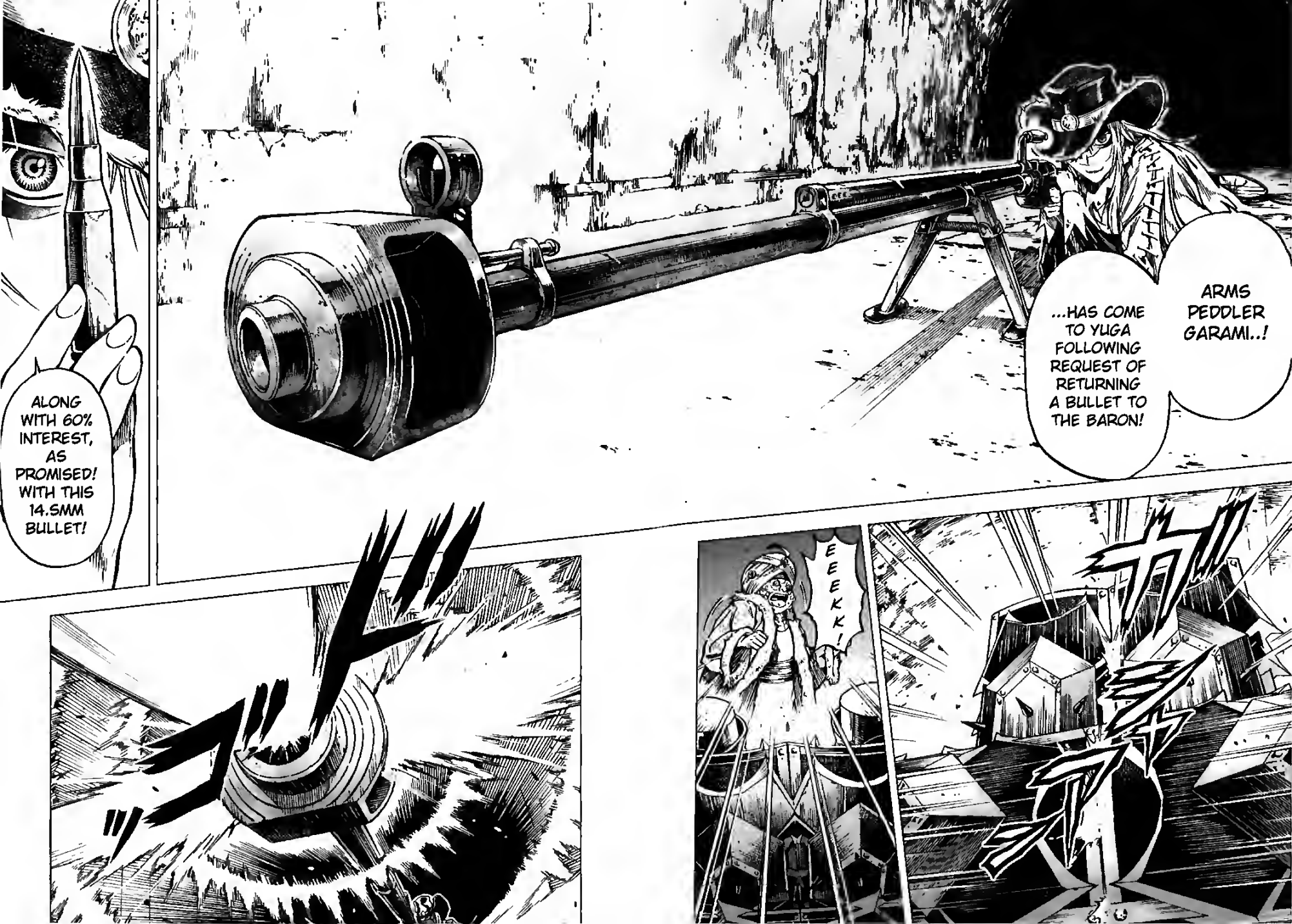

AND IF THEY CAN'T PAY YOU BACK, YOU TAKE THEIR FAMILIES AND SELL THEM OFF AS "MERCHANDISE" ...
IT SEEMS YOU ALWAYS TAKE 60% INTEREST WHEN LENDING PEOPLE MONEY...

...OF THE MANY GIRLS YOU SOLD OFF TO FARAWAY LANDS...
YOU PROBABLY DON'T EVEN KNOW THE NAMES...

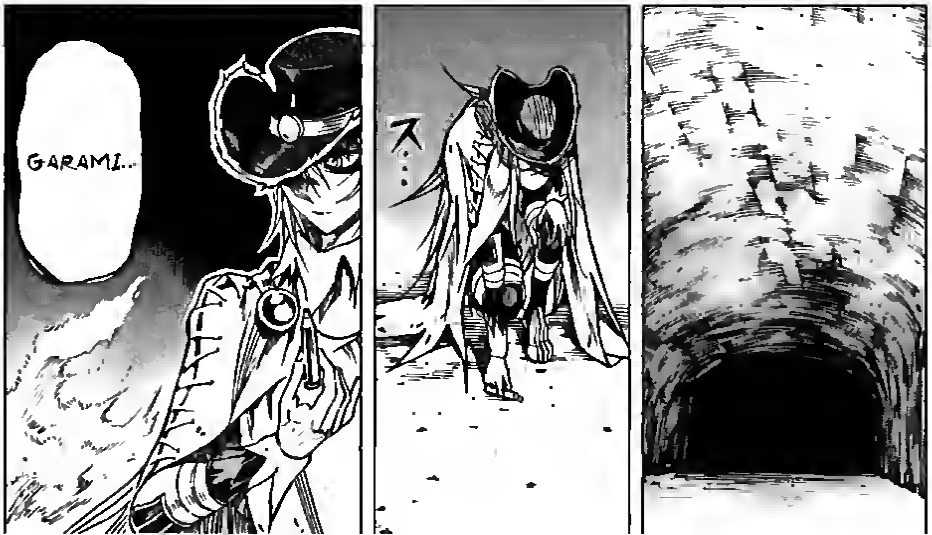
AH!!!

MEN!
PRO-
PROTECT ME!


IT SEEMS YOU KILLED THE FATHER OF ONE OF THE GIRLS WHEN HE TRIED TO SAVE HER! WITH THIS 9MM BULLET...


ALONG WITH 60% INTEREST, AS PROMISED! WITH THIS 14.5MM BULLET!
...HAS COME TO YUGA FOLLOWING REQUEST OF RETURNING A BULLET TO THE BARON!
ARMS PEDDLER GARAMI..!
EEEKK!

DELIVERY COMPLETE... NO SIGNATURE REQUIRED.


GARAMI...
ス…

I'VE FOUND YOU...
MY ENEMY... MY DEAR GARAMI...
YOU..!!

I'VE BEEN LOOKING FOR YOU...
GARAMI ...

THAT SPIDER CREST... IT REALLY WAS YOU...
...BLACK WIDOW!!

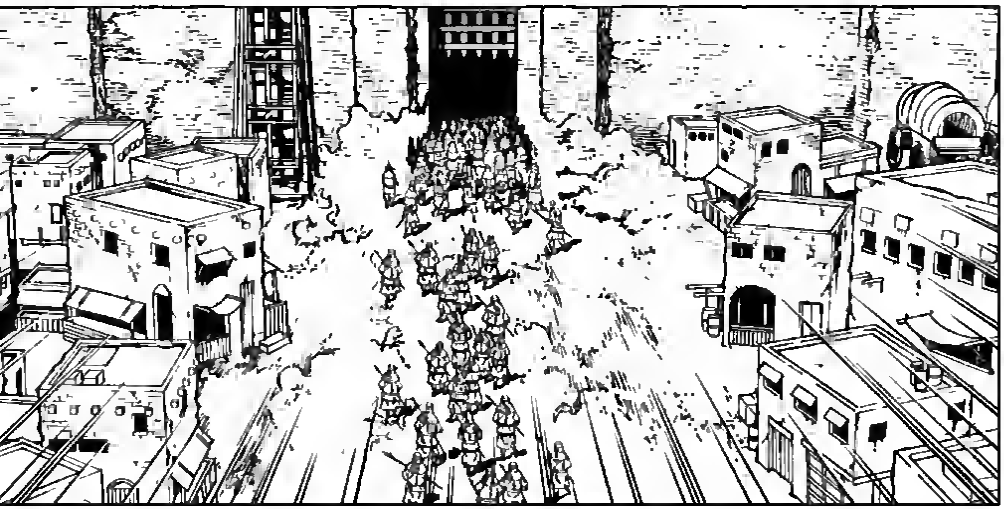
THE THING YOU'RE DESPER-ATELY SEARCH-ING FOR.
DID YOU FIND IT?
ズオ
オ
オ

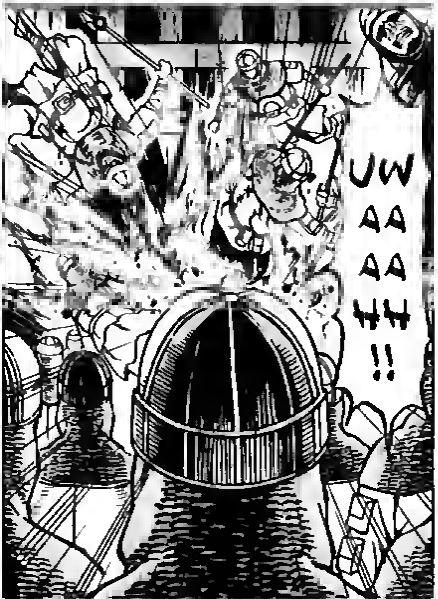
I KNOW WHAT YOU'RE LOOKING FOR.

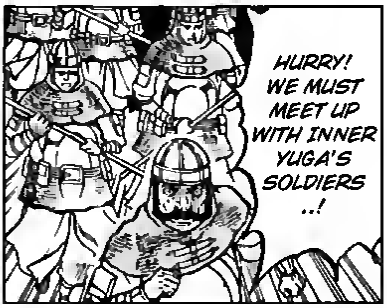
Stigma ii: Yuga's Castle IV

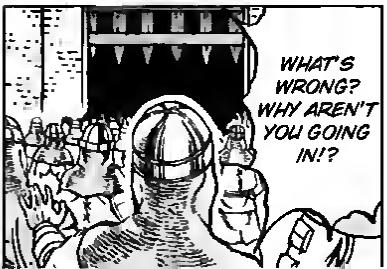
GO AWAY!
JUST WAIT NO MATTER WHERE YOU GO ...
HOHOHO ...
I'LL NEVER FORGET YOUR SMELL NOR YOUR VOICE.

YOU'LL NEVER ESCAPE




UWAAAAHH!!

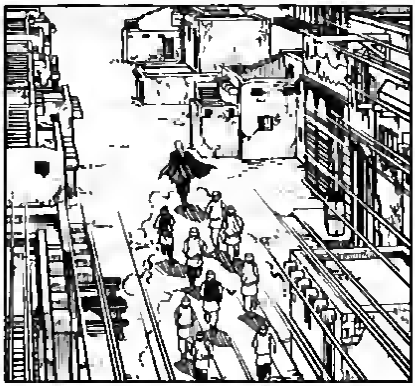

HURRY! WE MUST MEET UP WITH INNER YUGA'S SOLDIERS ..!


WHAT'S WRONG? WHY AREN'T YOU GOING IN!?

HO
OO
OH
HH
!!

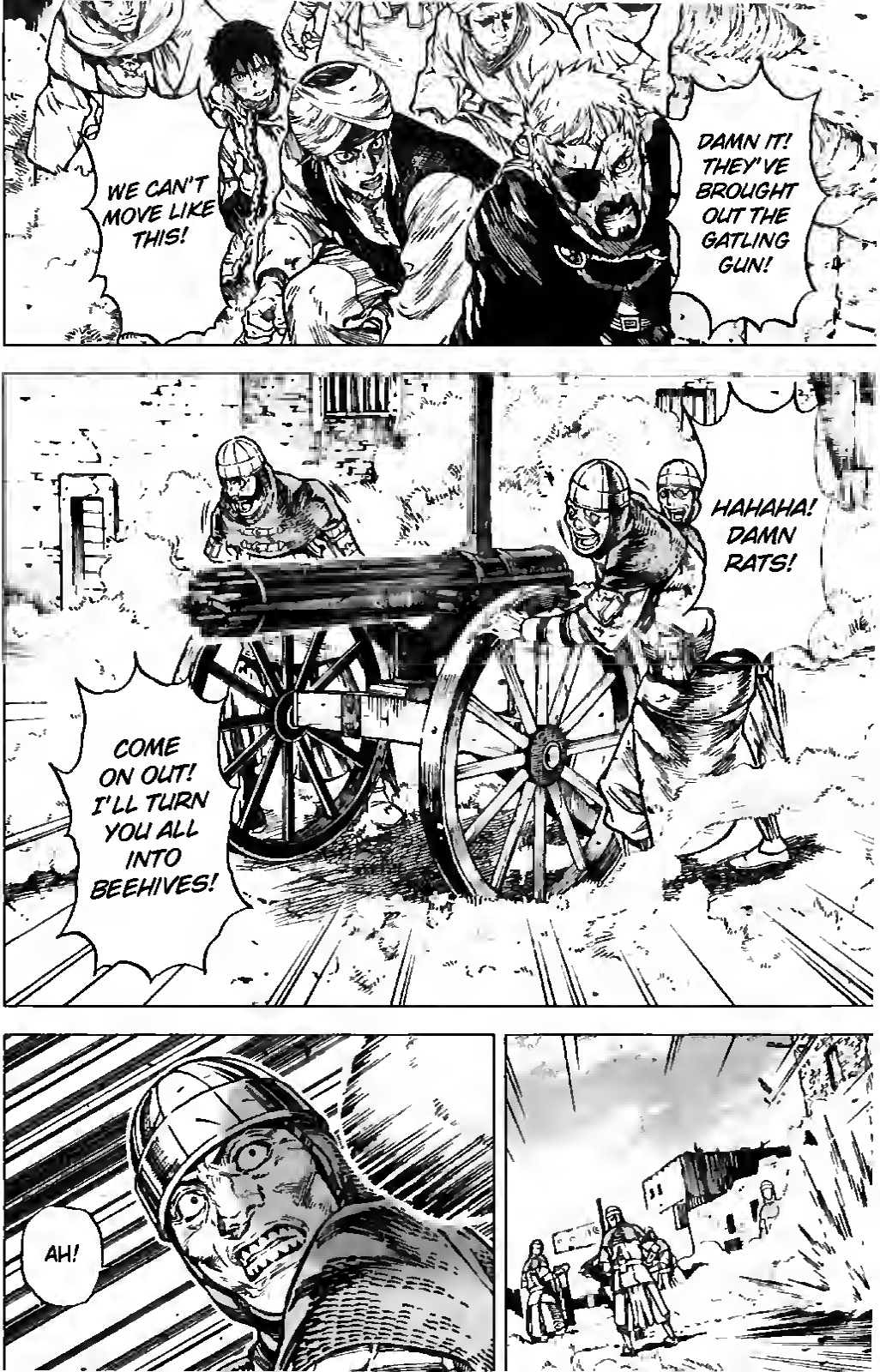
WHY DON'T YOU KILL ME AND MAKE A NAME FOR YOURSELVES!
WHAT'S WRONG HUMANS!

RUN WHILE HE'S DEALING WITH THE REINFORCEMENTS!
DON'T STOP!



GURAAGA ...

HIDE!
WAAA AHH!!

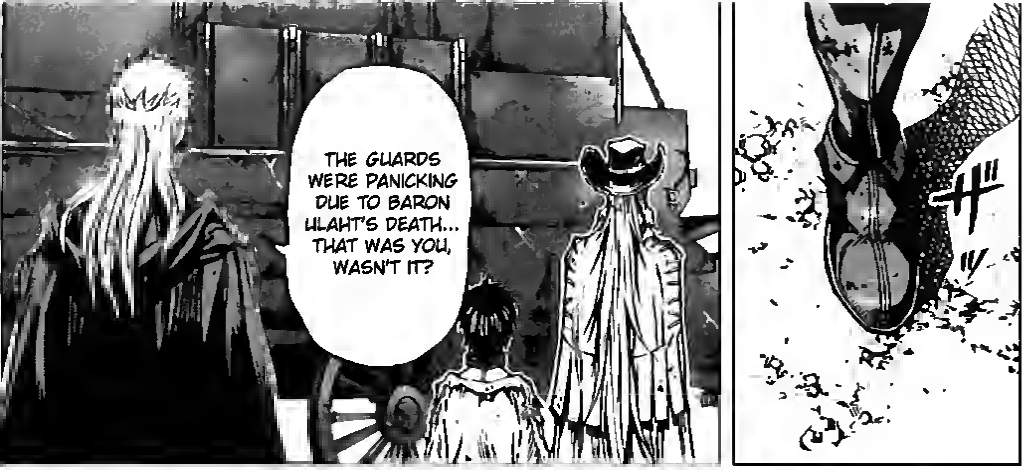

WE CAN'T MOVE LIKE THIS!
DAMN IT! THEY'VE BROUGHT OUT THE GATLING GUN!
HAHAHA! DAMN RATS!
COME ON OUT! I'LL TURN YOU ALL INTO BEEHIVES!
AH!

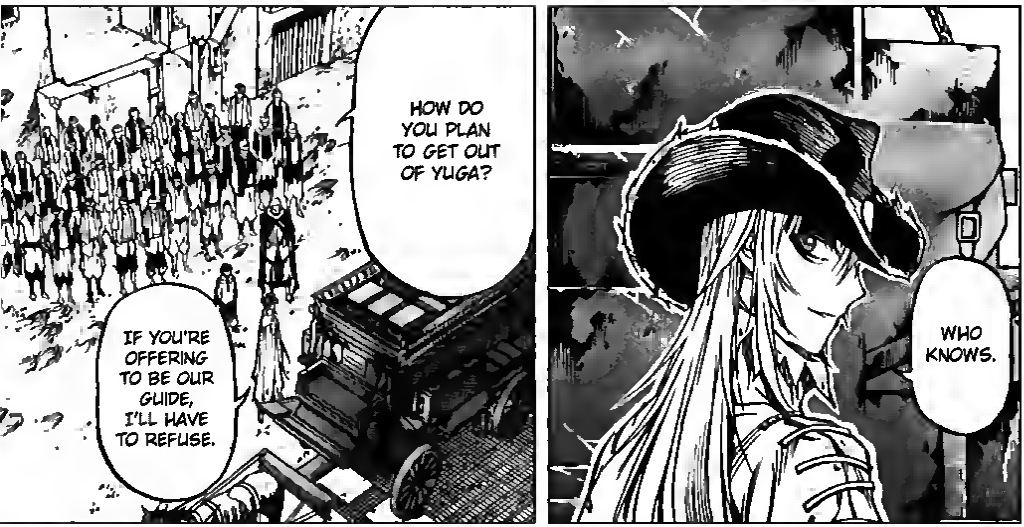
GARAMI!
!?

I'M HERE TO PICK YOU UP, SOUNA. HURRY UP AND GET ON.
GARAMI... YOU SOLD ME, DIDN'T YOU?
WHAT'S WRONG?
ONLY SLAVE TRADERS ARE ALLOWED TO LEAVE CARRIAGES IN INNER YUGA.

……
DO YOU EVEN KNOW WHAT I WENT THROUGH!?
スタ
DID YOU THINK IT WOULD BE EASY?
I TOLD YOU I'D BE PUTTING YOU TO WORK.

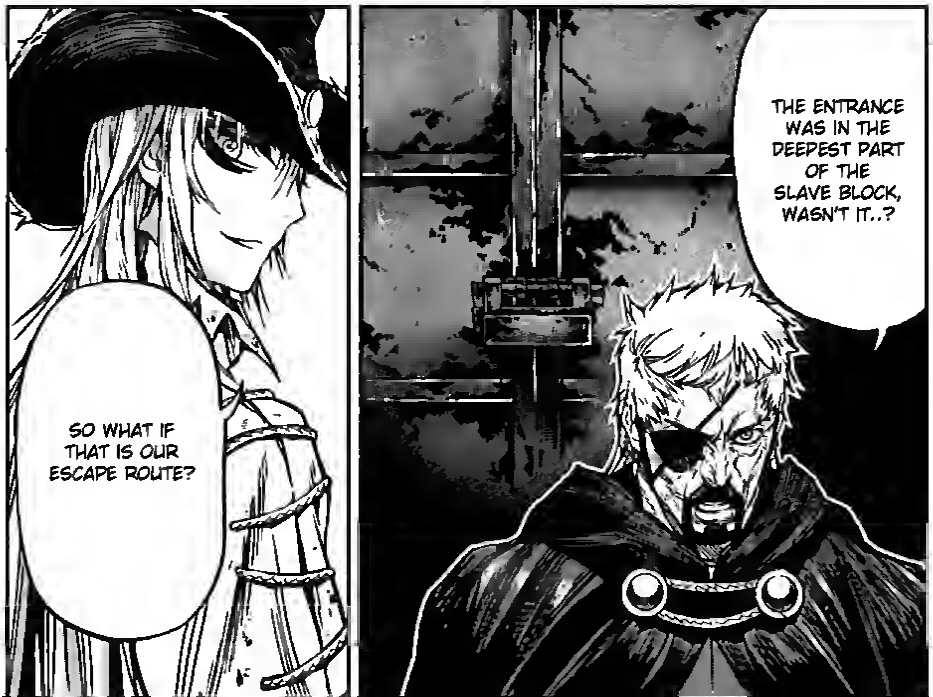
A 10,000 DAHL GOLD COIN...
THIS TIMES PAY... TAKE GOOD CARE OF IT.
YOU'VE EARNED EVERY BIT OF IT.


THE GUARDS WERE PANICKING DUE TO BARON ULAHT'S DEATH... THAT WAS YOU, WASN'T IT?


HOW DO YOU PLAN TO GET OUT OF YUGA?
IF YOU'RE OFFERING TO BE OUR GUIDE, I'LL HAVE TO REFUSE.
WHO KNOWS.

UNDER-GROUND ROADS?
THE UNDERGROUND ROADS?

IT'S BEEN SAID THAT THERE ARE 10'S OF GALMELS OF ANCIENT ROADS UNDER-GROUND.
IT'S UNKNOWN HOW FAR THE ROADS LEAD OR WHERE THE EXITS ARE... WE'VE CONSIDERED USING IT TO ESCAPE TOO.
THE CASTLE TOWN, INNER YUGA, WAS CREATED USING THE RUINS OF AN ANCIENT CULTURE.


SO WHAT IF THAT IS OUR ESCAPE ROUTE?
THE ENTRANCE WAS IN THE DEEPEST PART OF THE SLAVE BLOCK, WASN'T IT..?

SHURAN ...
SIRE ...
YOU CAN'T BE...!
I WANT TO ENTRUST YOU TWO WITH HER HIGHNESS, AILY!
LISTEN !!

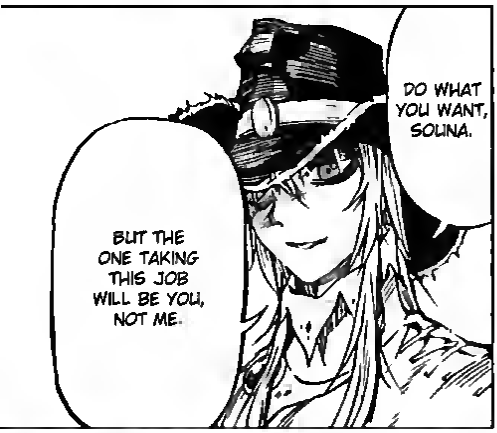
OUR PLAN OF PROTECTING HER HIGHNESS WHILE BREAKING THROUGH IS ALREADY DIFFICULT! ALL WE CAN DO NOW IS GO WITH ANOTHER PLAN!
THE NUMBER OF GUARDS ARE ONLY INCREASING !!

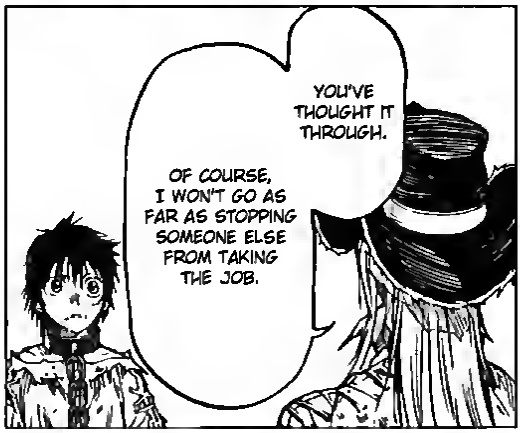
I'VE SAID IT BEFORE, I'M AN ARMS PEDDLER, NOT A TRANS-PORTER.
OF COURSE, I KNOW. THAT'S WHY...

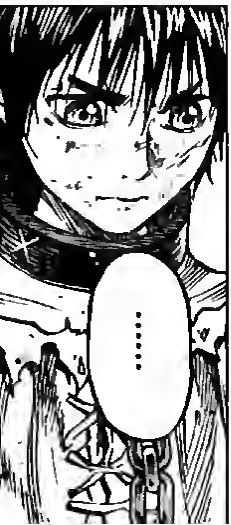
...I'M ASKING THIS CHILD, SOUNA, NOT YOU!

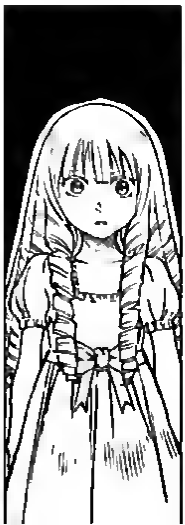
EH..?

CHILD!
YOU SAID THIS WOMAN SAVED YOUR LIFE AND PUT YOU IN DEBT, DIDN'T YOU?
THEN YOU SHOULD BE LOOKING TO EARN SOME MONEY!


DO WHAT YOU WANT, SOLINA.
BUT THE ONE TAKING THIS JOB WILL BE YOU, NOT ME.


YOU'VE THOUGHT IT THROUGH.
OF COURSE, I WON'T GO AS FAR AS STOPPING SOMEONE ELSE FROM TAKING THE JOB.


.....

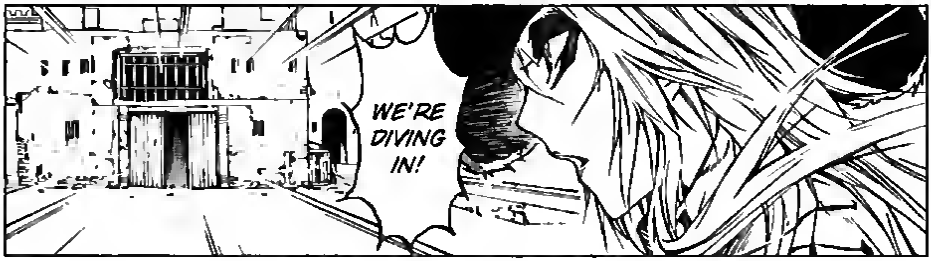


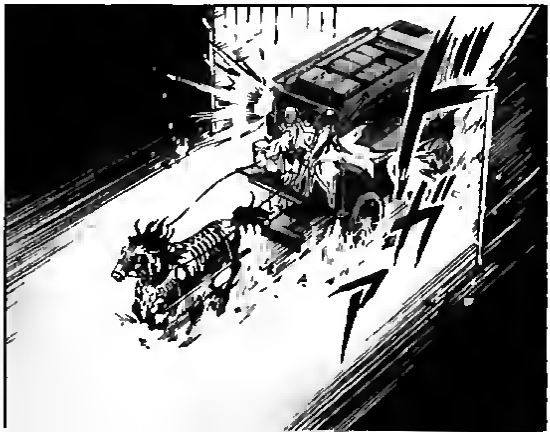
DO YOU UNDERSTAND? YOU'LL HAVE TO PROTECT THE PRINCESS BY YOURSELF.

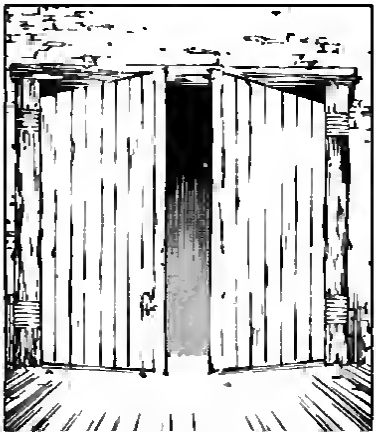
I'VE TOLD YOU BEFORE. MEN SHOULDN'T SAY THINGS THEY CAN'T DO.
I'LL ACCEPT... THIS JOB!
YOU'RE RIGHT, I DON'T KNOW WHETHER I CAN DO THIS OR NOT...

GURAAGA TOLD ME TO PROTECT THE PRINCESS!
IF I TURNED THIS DOWN NOW, I'LL BE LOOKING DOWN ON MYSELF FOR THE REST OF MY LIFE!
BUT I HAVE TO ACCEPT THIS JOB...
THAT'S HOW I FEEL!
FINE.
TAKE THE GIRL AND GET ON!

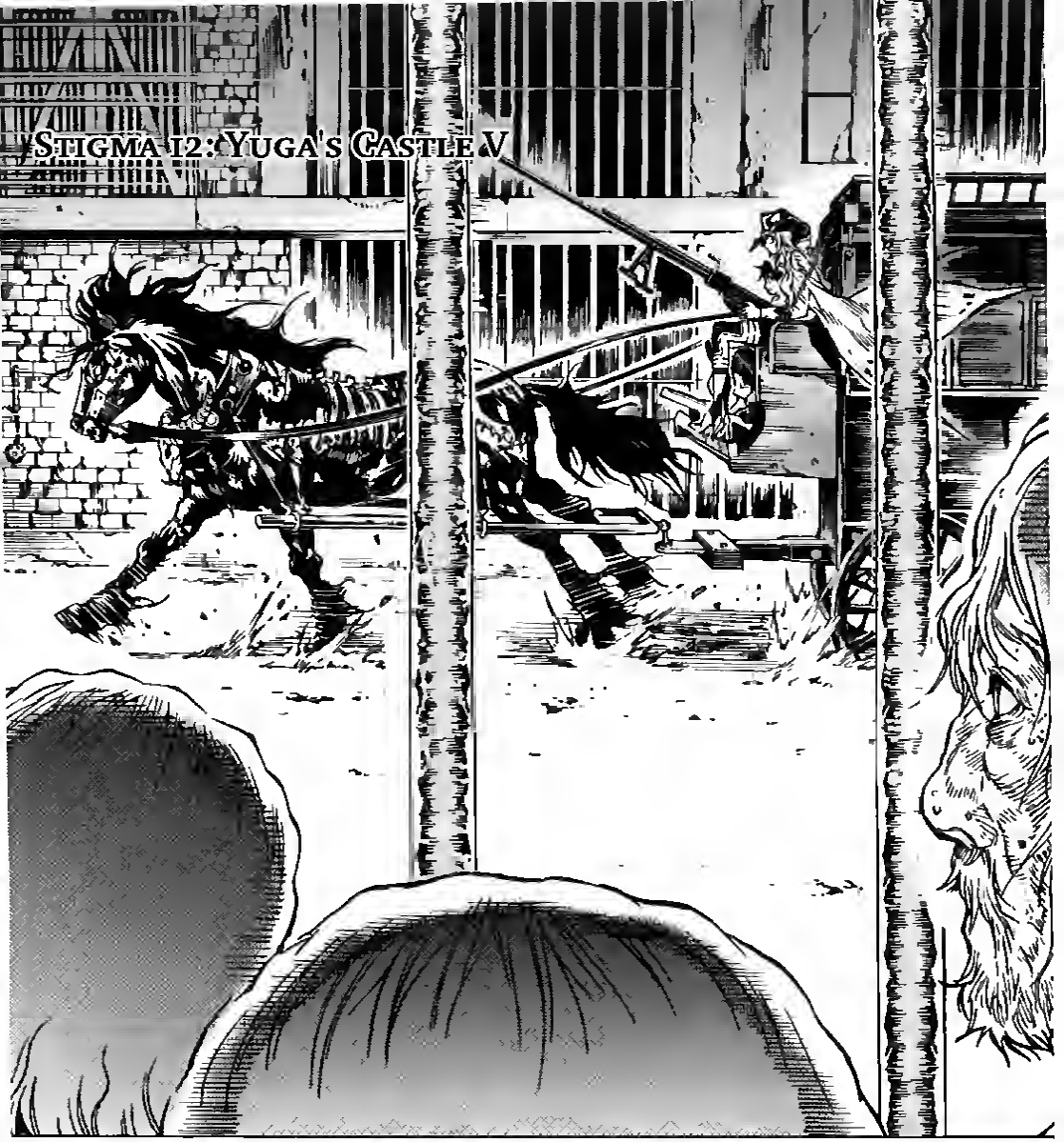
ガラ
ガラ
ガラ


WE'RE DIVING IN!


ガラガラ



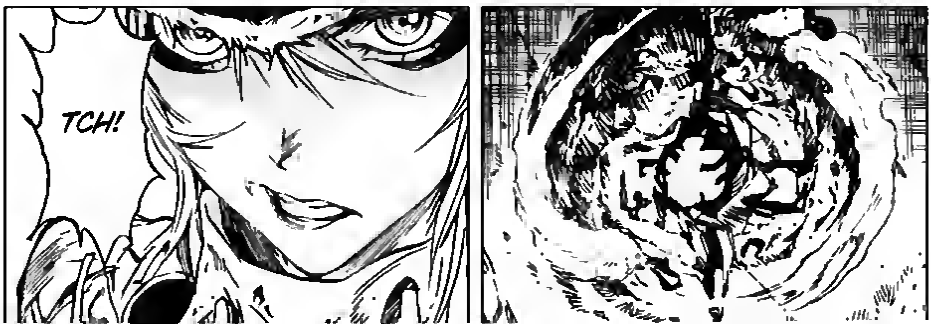
Stigma 12: Yuga's Castle V



GURA-AGA!
HEAD TOWARDS THE SLAVE BLOCK AND HELP WITH HER HIGHNESS, AILY'S ESCAPE!
WE'LL DEFEND THIS PLACE TO THE DEATH!

YOU'RE THE ONLY ONE THAT CAN HELP HER HIGHNESS IN CASE ANYTHING HAPPENS!
ARE YOU TRYING TO STEAL MY PLACE TO DIE!?
PLEASE, GURAAGA!
THE PRINCESS ..!
...DAMN HUMANS SAYING WHATEVER THEY WANT!

ガラ
ガラ
ガラ
THAT'S...
ガラガラ

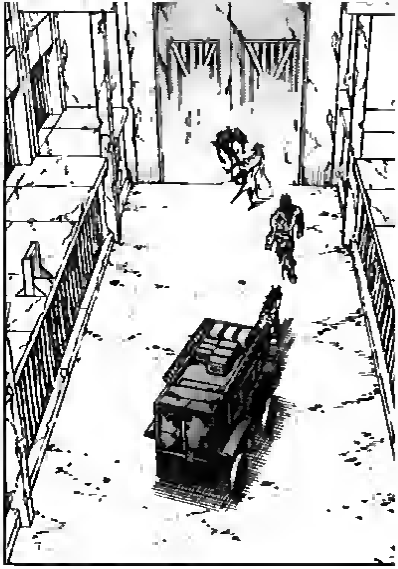

TCH!

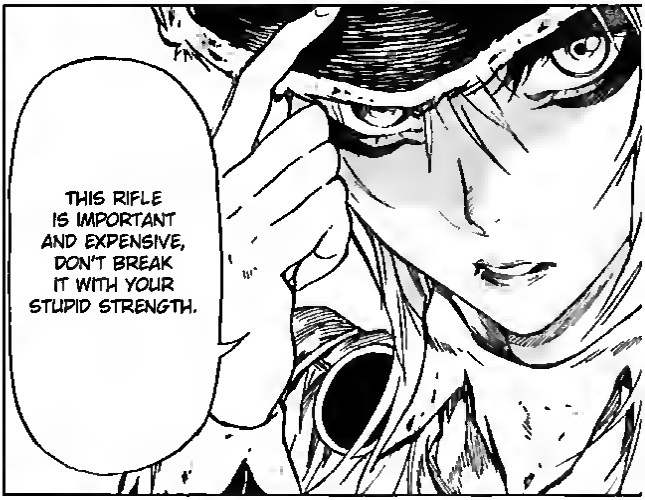
SOLINA! TAKE THE REINS!

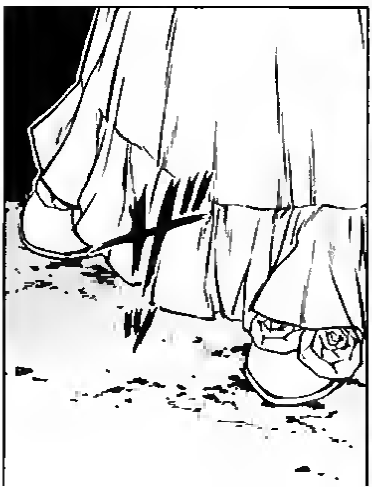
AILY-SAMA...
PRINCESS!
SAVE US..!
TAKE US WITH YOU!
THEY'RE ...
SAVE US! AILY-SAMA!

SHUT UP, DAMN PRISON-ERS!
TAKE US WITH YOU!
AILY-SAMA!
GURA-AGA.
TO THINK YOU'D TRY AND CLING ON THIS LITTLE GIRL LIKE LOSERS THAT WON'T EVEN TAKE OFF THEIR SHACKLES!

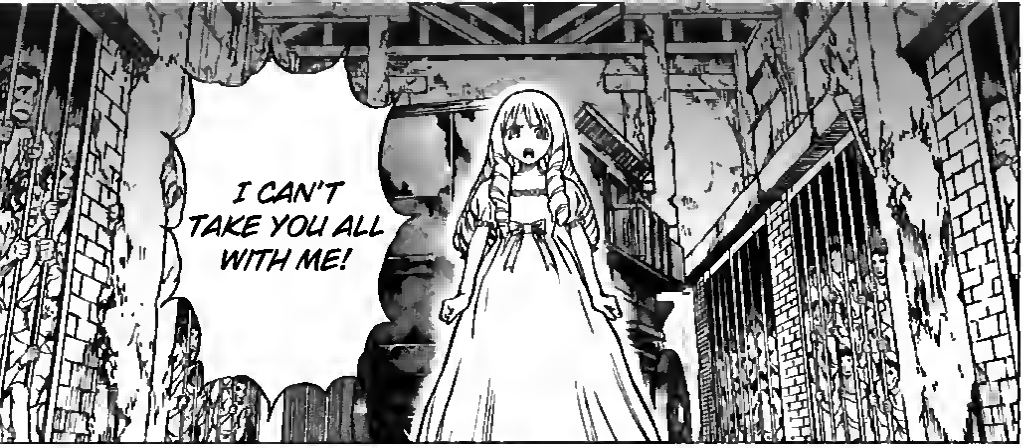
GIVE ME THAT. WE DON'T KNOW WHEN THEY'LL CATCH UP.




THIS RIFLE IS IMPORTANT AND EXPENSIVE, DON'T BREAK IT WITH YOUR STUPID STRENGTH.



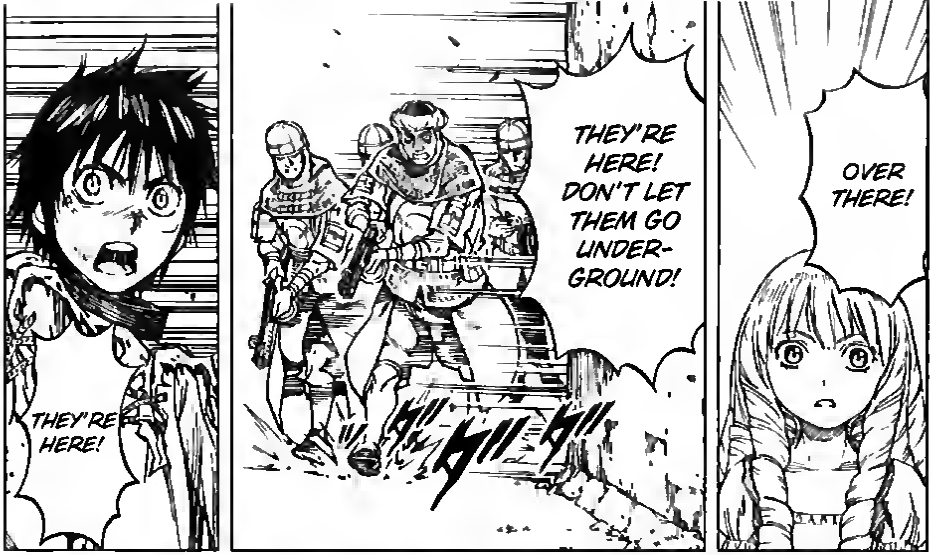
PRINCESS AILY!?

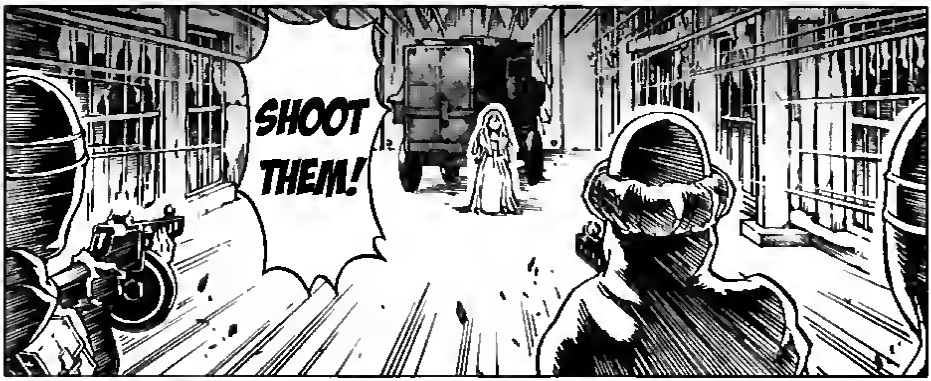

I CAN'T TAKE YOU ALL WITH ME!

!

I'M POWERLESS AS I AM NOW..!
EVEN IF I BREAK YOU OUT OF YOUR CELLS, I CAN'T TAKE YOU BACK TO KALADIA..!

LIVE ON... REGARDLESS OF WHERE YOU GET SOLD OFF TO...
WAIT FOR ME!
AILY...
PRINCESS AILY EL KALADIUM PROMISES YOU!
I'LL FIND YOU ALL AND BRING YOU BACK TO YOUR HOMELAND!


THEY'RE HERE!
THEY'RE HERE! DON'T LET THEM GO UNDER-GROUND!
OVER THERE!


SHOOT THEM!

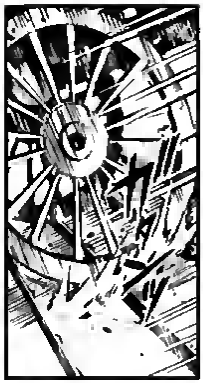
ダ ダ ダ ダ

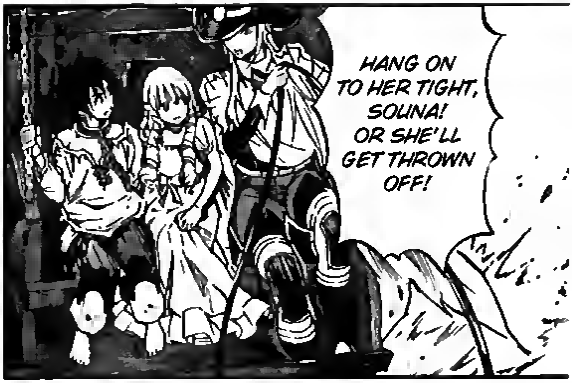
GURAAGA... YOU...
AS PER MY ORDERS, I WON'T LET YOU LAY A FINGER ON MY EMPLOYER.
PRINCESS, GET ON THE CARRIAGE.

AILY, HURRY!
GURAAGA! GET ON!
DON'T FORGET SOUNA...
YOU'RE THE ONE I, THE GARON'S GURAAGA, ENTRUSTED THE FANGS TO...
WHO'S GOING TO CLOSE OFF THE ENTRANCE ONCE YOU LEAVE?
DON'T BE STUPID!

BECOME A FIERCE WARRIOR THAT WILL NOT BRING SHAME TO THAT HONOR!
GO SOUNA!!
GRR OOO OOO OOO !!

KYAA!




HANG ON TO HER TIGHT, SOUNA! OR SHE'LL GET THROWN OFF!

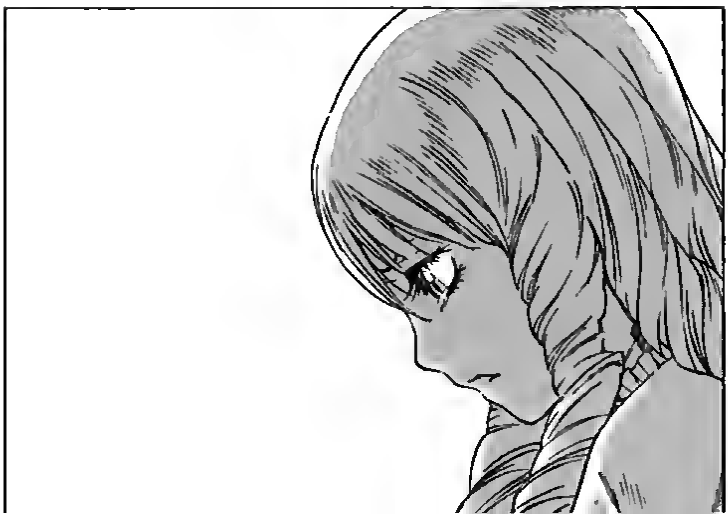
AFTER THEM!
DON'T LET THEM ESCAPE UNDER-GROUND!

LOOK HUMANS!

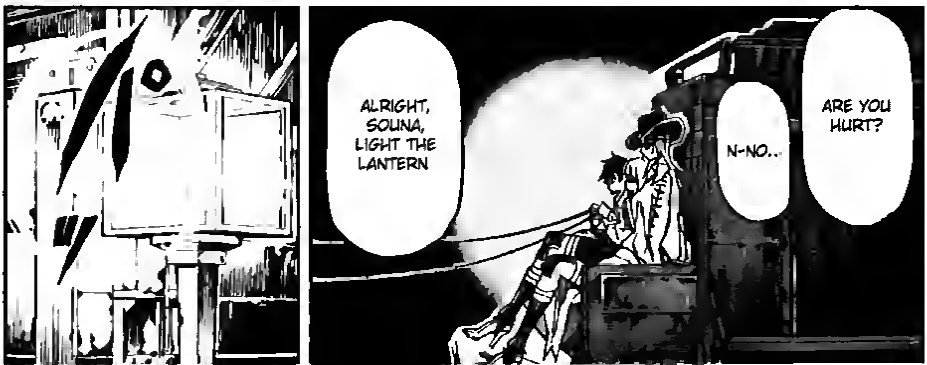
THIS IS HOW THE GARON DIE!!

GURAA-
GAAAAA
!!

AND SO, WE DIVED INTO THE DARKNESS OF THE DEPTHS OF THE EARTH...
WHERE LIGHT NEVER SHINES.



カチッ
ボッ


ALRIGHT, SOLINA, LIGHT THE LANTERN
N-NO..
ARE YOU HURT?

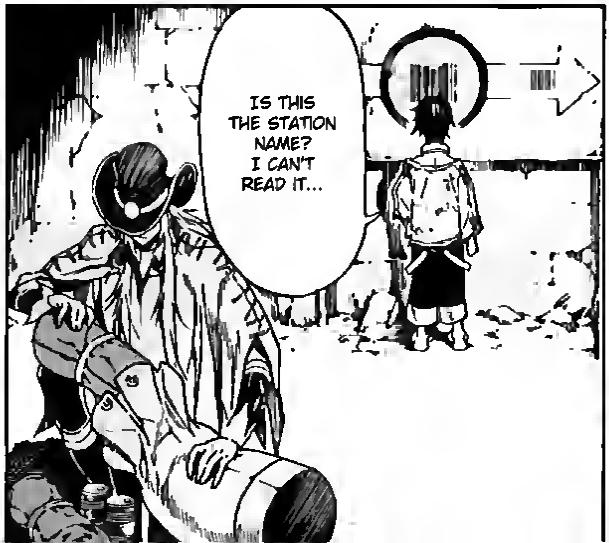
Stigma 13: Deep Underground I

THE OTHER SIDE WAS CAVED IN, RIGHT? WE DON'T HAVE A CHOICE.
GARAMI... IS THIS THE RIGHT WAY ..?
WHO BUILT THESE TUNNELS AND WHY..?
THERE AREN'T ANY PEOPLE CHASING US, RIGHT..?
IT'LL TAKE A FEW DAYS TO DIG THROUGH THAT CAVE IN..
IT'S SAID THAT AN OLD CIVILIZATION HAD UNDERGROUND RAILROADS IT'S PROBABLY THAT...
TRAINS UNDER-GROUND ..?

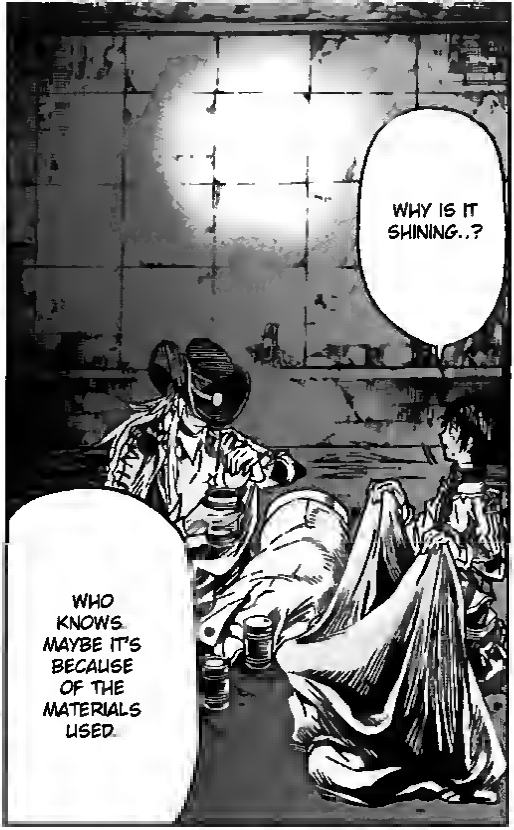
THEN WHY WAS IT SEALED OFF..?
IT MUST BE FOR ANOTHER REASON...
THIS TUNNEL IS DIFFERENT FROM WHAT I'VE HEARD...
IT WAS SUPPOSEDLY SEALED OFF BECAUSE IT WAS CRUMBLING BUT IT'S PRETTY STURDY...
ゴト
ゴト
ゴト
HEY, PRINCESS AILY, WHAT DO YOU THINK?
.....
GARAMI... THERE'S LIGHT!
AH?

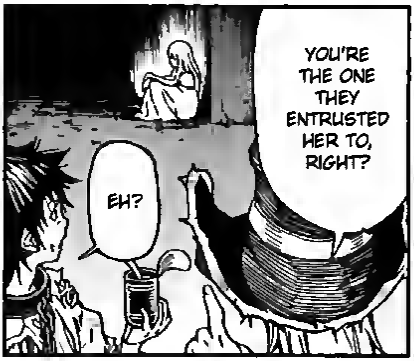
THE FLOOR HERE IS DRY.
WE'LL REST HERE FOR THE NIGHT.

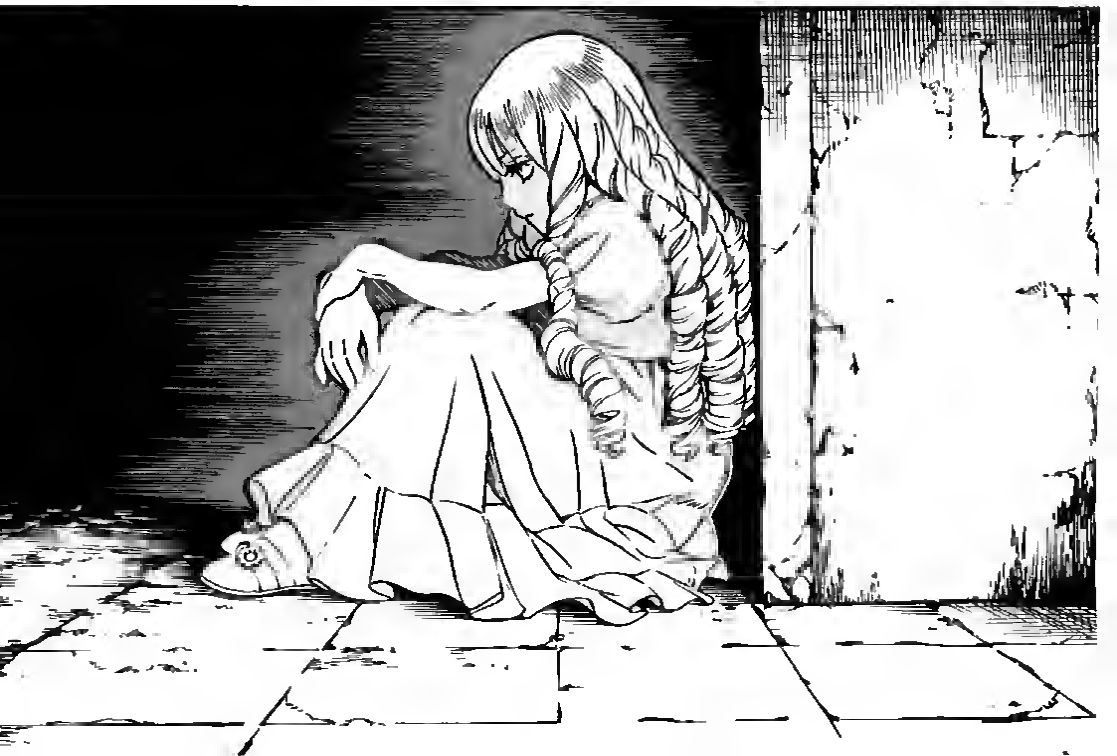
コツ


IS THIS THE STATION NAME? I CAN'T READ IT...

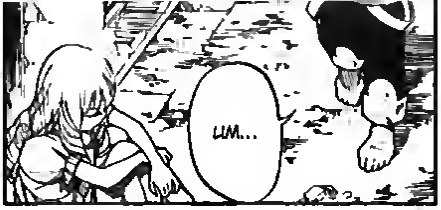
HERE.


WHY IS IT SHINING..?
WHO KNOWS. MAYBE IT'S BECAUSE OF THE MATERIALS USED.


YOU'RE THE ONE THEY ENTRUSTED HER TO, RIGHT?
EH?

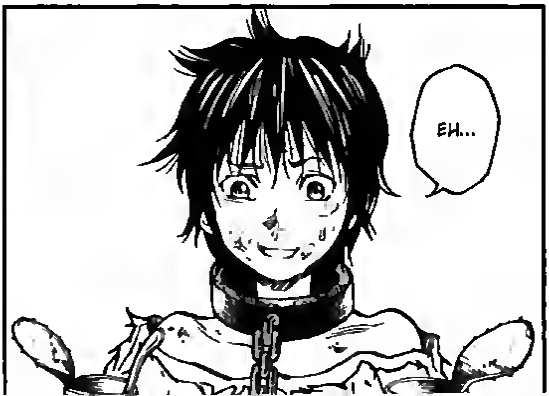


LEAVE IT THERE AND GO AWAY.


UM...

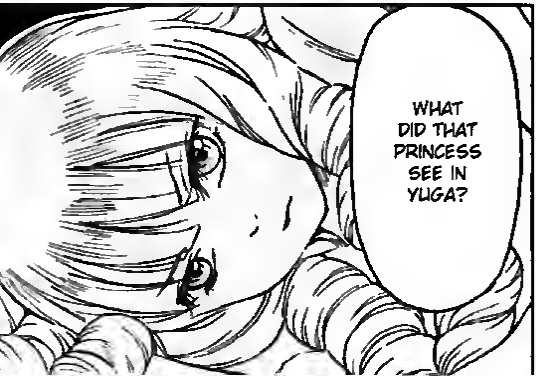
PRINCESS AILY... DO YOU WANT TO EAT TOGETHER?

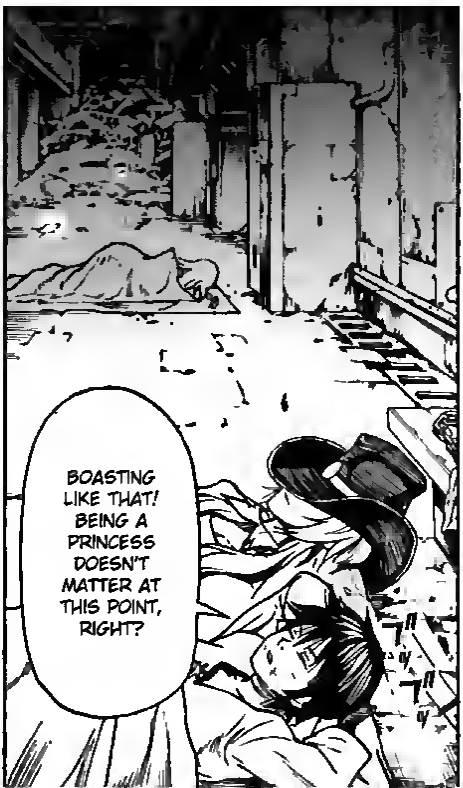
I AM KALADIA'S ROYAL FAMILY'S THIRD PRINCESS. I WON'T EAT WITH THE LIKES OF YOU.


EH...

WHAT'S WITH THAT ATTITUDE!

IT CAN'T BE HELPED.
EH?


WHAT DID THAT PRINCESS SEE IN YUGA?


BOASTING LIKE THAT! BEING A PRINCESS DOESN'T MATTER AT THIS POINT, RIGHT?

THE ONLY THING SHE CAN DEPEND ON NOW IS PRIDE AS A PRINCESS...
AND THE ONES ENTRUSTED WITH HER SAFETY IS AN UNKNOWN ARMS PEDDLER AND A CHILD...
THE SAFETY OF HER TRUSTED RETAINER IS UNKNOWN...
SHE WAS POWERLESS UNABLE TO SAVE HER PEOPLE FROM BEING SOLD OFF...
I...
...WASN'T LIKE THAT...
SHE'S JUST LIKE YOU WHEN I FIRST PICKED YOU UP.

KYAAAAAA!!

W...WHAT ARE THESE THINGS..!?
WAAAA-AHHH-!

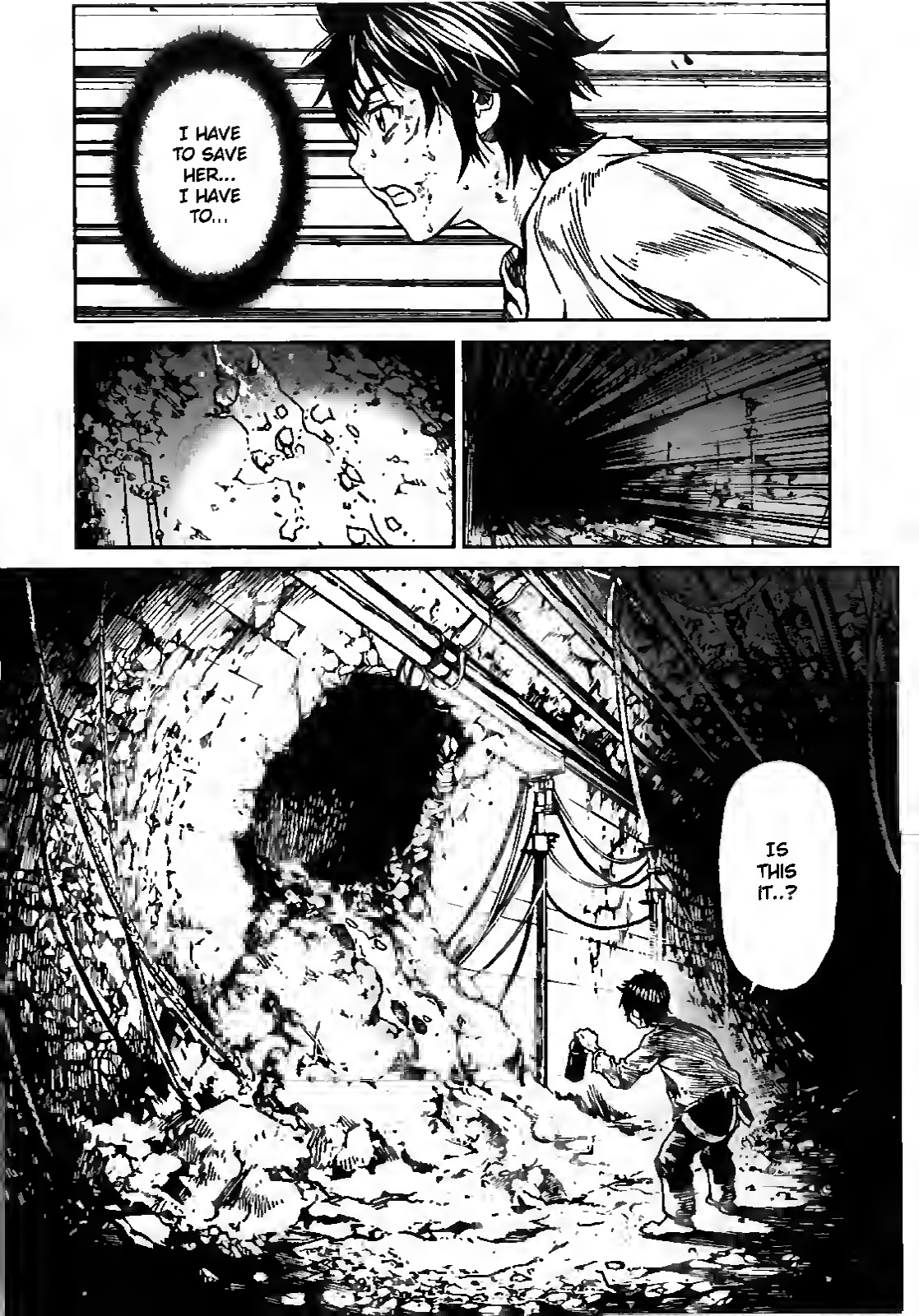
KI
KI
KI
KI
KI
KI

GO
AWAY-!

KIKI
KIKI
KI
KI
KI
KI
KI
KI
KI
KI
KI
KI
HM.
SO THEY
DON'T LIKE
STRONG
LIGHT...

H... HELP ME-!
PRINCESS AILY!
THAT DOESN'T MATTER RIGHT NOW, GARAMI!!
THE PRINCESS GOT TAKEN AWAY!
COULD THEY BE THE REASON THIS TUNNEL WAS SEALED OFF?

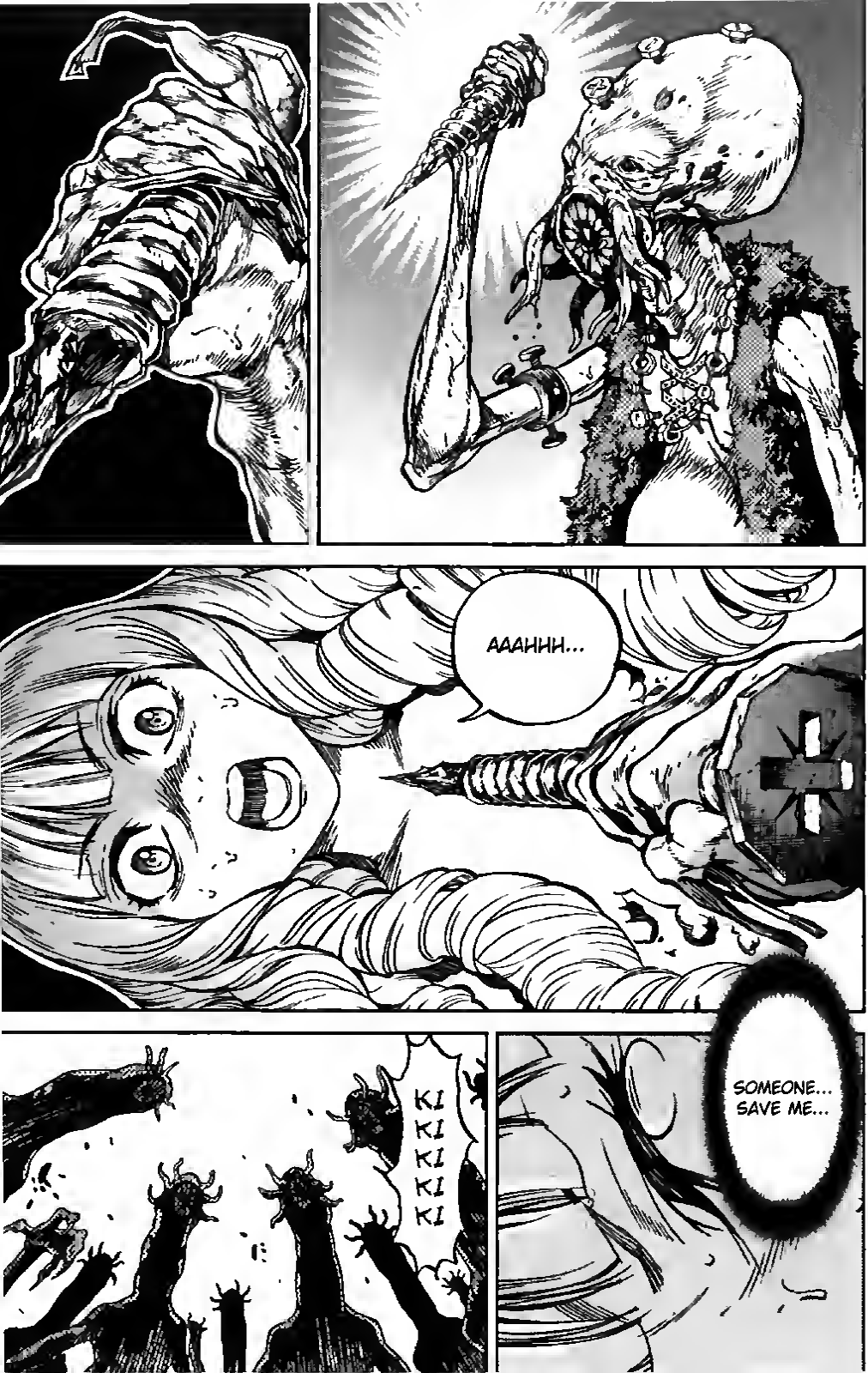
WHA..?
AREN'T YOU MISUNDER-STANDING SOMETHING?
I WASN'T THE ONE THAT ACCEPTED THE REQUEST TO PROTECT HER.
.....
FINE!
I'LL PROTECT HER BY MYSELF!!


I HAVE TO SAVE HER... I HAVE TO...
IS THIS IT..?

ｷｷｷ……
女
ｶﾞﾊﾞ
THAT'S WHY I'M ASKING YOU AND NOT THEM...
PROTECT THE PRINCESS..!
……

I PROMISED GURAAGA...
...THAT I'D PROTECT PRINCESS AILY!!
KI KI KI KI KI
KI KI KI KI KI
KI KI KI KI KI

WHO DO YOU THINK... I'M KALADIA'S ..!
STOP! LET ME GO..!


AAAHHH...
KI KI KI KI KI
SOMEONE... SAVE ME...

アイレイ!!

NOW THEN, WE CAN ESCAPE AS SOON AS THEY GET HERE...
I SEE... I UNDERSTAND WHY THIS TUNNEL WAS SEALED OFF NOW...
SOMETHING UNBELIEVABLE... IS CLOSING IN...

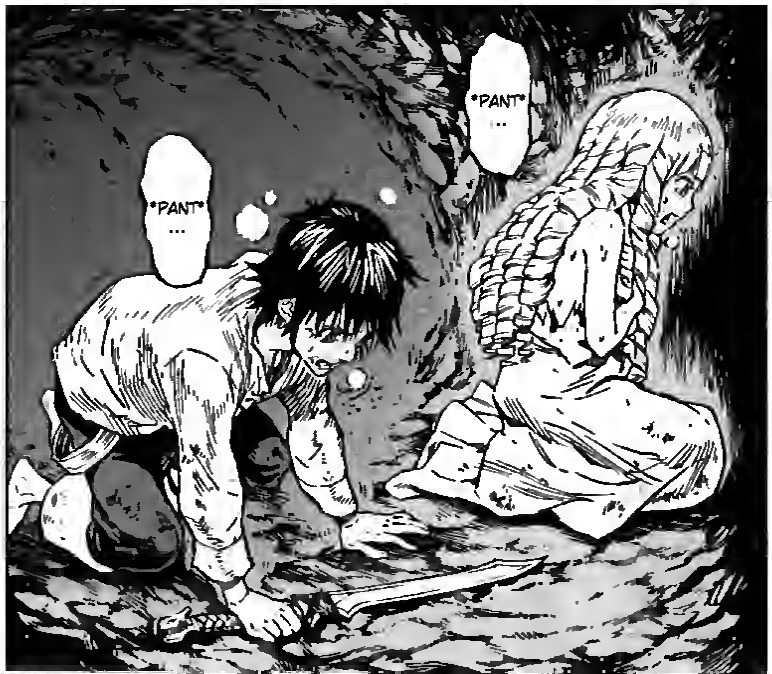
ナイレン!!

Stigma 14: Deep Underground II

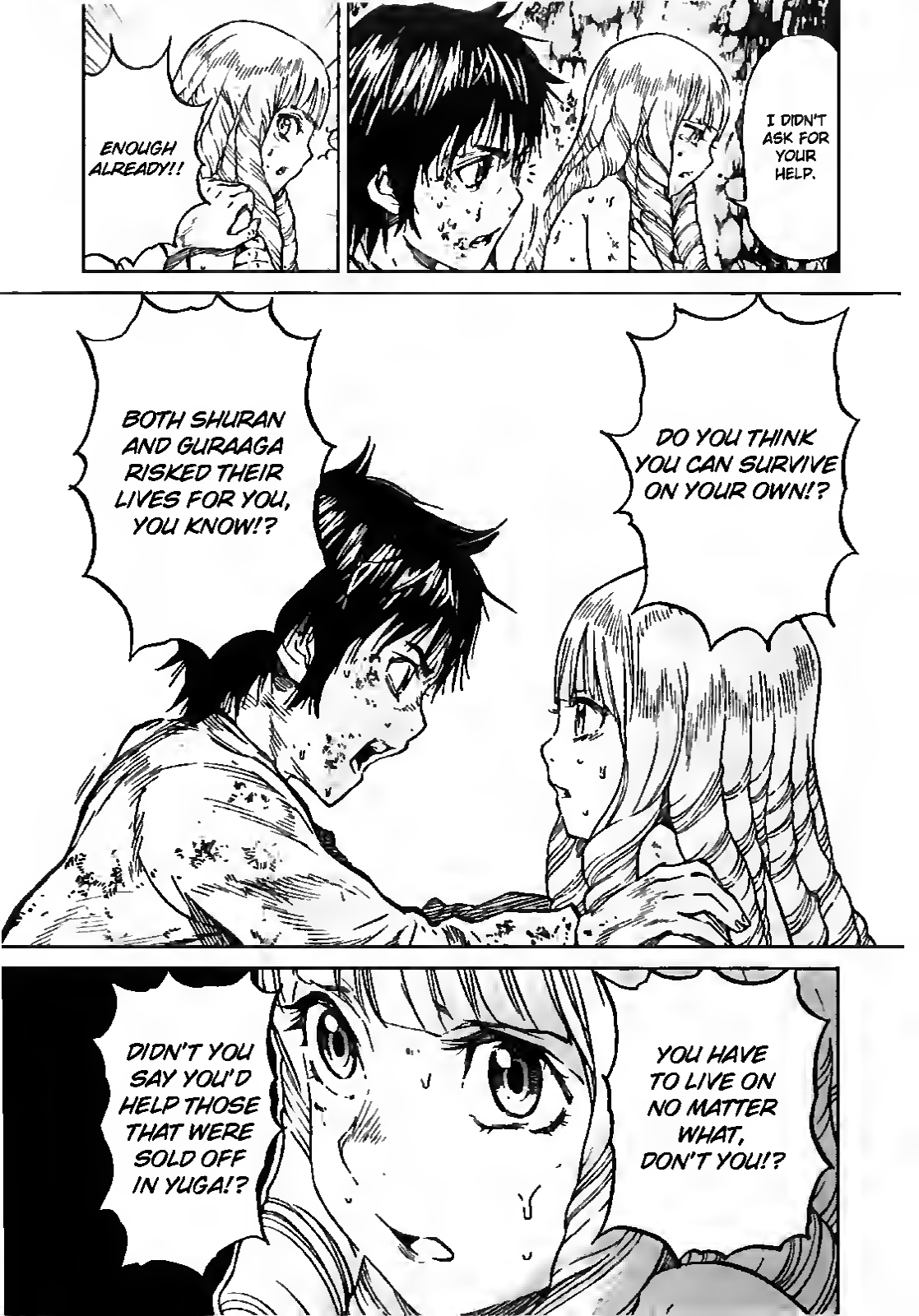
AILY!
GET UP
!!
KI
KKIKKI

KI
KI
KI
KI
KI
KI

KI
KI
-!!


PANT
...
PANT
...

PANT
...
PANT
...


ENOUGH ALREADY!!
I DIDN'T ASK FOR YOUR HELP.
BOTH SHURAN AND GURAAGA RISKED THEIR LIVES FOR YOU, YOU KNOW!?
DO YOU THINK YOU CAN SURVIVE ON YOUR OWN!?
DIDN'T YOU SAY YOU'D HELP THOSE THAT WERE SOLD OFF IN YUGA!?
YOU HAVE TO LIVE ON NO MATTER WHAT, DON'T YOU!?

I'M THE SAME!!
I HAVE TO LIVE ON AND GET REVENGE ON THE MAN THAT KILLED MY MOM AND DAD!!
YOU...
YOU SHOULD STOP... BEING SO STUBBORN AND REJECTING PEOPLE... OR ELSE YOU'LL...
KI KI KI...
KI KI KI...
THEY'RE COMING AGAIN! RUN!

HURRY UP AND GET ON!
GARAMI!
KI KI KI ...
KI KI KI ...

TCH...
IT'LL NEVER END NO MATTER HOW MANY BULLETS I HAVE...

ドドド

ズズ…
YOU TWO...
GARAMI... WHAT WAS THAT JUST NOW..?
ズズズズ
...HANG ON TIGHT!!
ズズズ

CHI KI... CHI KI CHI KI...
CHI KI... CHI KI CHI KI...

KI
-!!
WE'RE LEAVING!

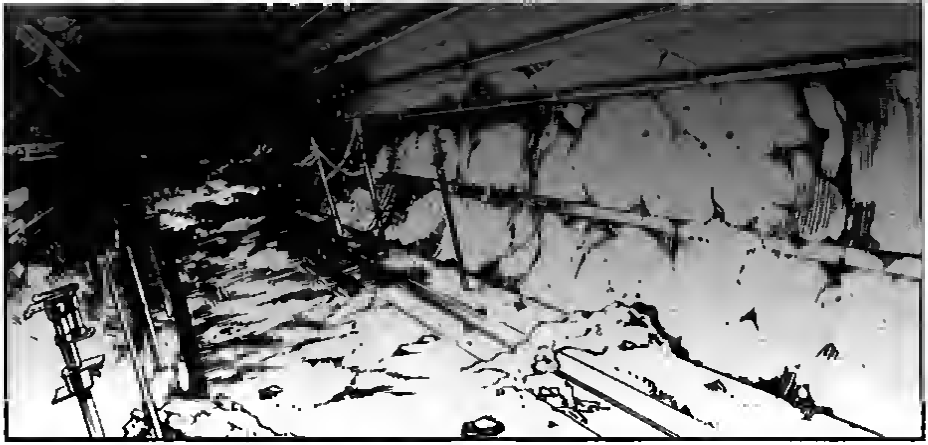
KI
KI
KI
...
KI
KI
...
KI
KI
KI
KI
!!

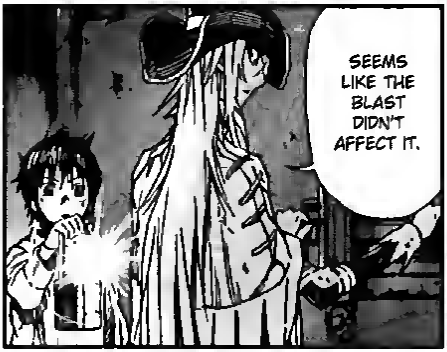
WH...WHAT IS THAT!?
WHAT DOES IT LOOK LIKE?
A GIANT EARTH WORM!
THAT'S RIGHT AND...
...IT WANTS TO EAT US!
WAAA AHHH!

SOLINA, TAKE THE REINS! DON'T LET IT STOP!

THIS ISN'T A FLARE GUN..!
GARAMI! A FLARE GUN ISN'T ..!?
ゲイ
DAMN EARTH WORM, DO YOU WANT TO EAT ME THAT BADLY?
TE KE LI-LI!
TE KE LI-LI!

HOW ABOUT SOME CANDY INSTEAD!



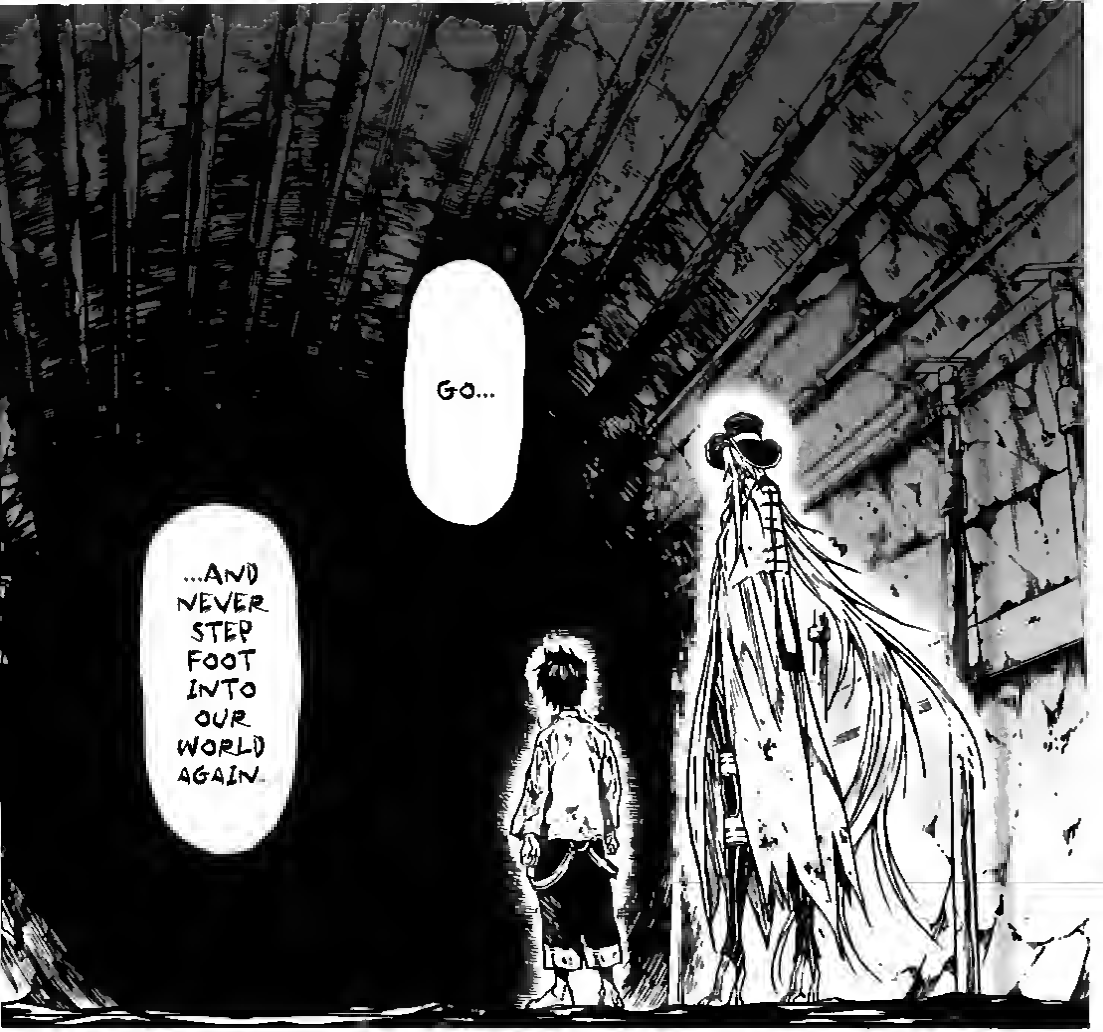

SEEMS LIKE THE BLAST DIDN'T AFFECT IT.

WHO'S THERE !?

Y... YOU'RE !?
I'M ONLY HERE TO SAY THAT WE WON'T CHASE YOU ANY-MORE...
D...DON'T POINT THAT AT ME..!
I...IT SPOKE..?

WERE ONCE HUMAN?
WE DARK ONES... WERE ONCE HUMAN TOO...
UNABLE TO LIVE UNDER THE SUN... WE LIVE OFF OF INSECTS AND MOSS UNDER-GROUND...
THAT'S RIGHT... THE DESCENDANTS OF PEOPLE THAT WERE REMADE INTO DIFFERENT LIVING BEINGS...
THAT'S US THE DARK ONES...
...DESTINED TO BE EATEN BY THAT CRAWLER...
...BUT THAT WAS JUST A DREAM...
WE BELIEVED THAT IF WE DRANK HUMAN BLOOD WE WOULD TURN BACK TO NORMAL...

DON'T PITY US...
YOU CAN'T SAY THAT YOU'RE HAPPIER THAN US...
I CAN TELL BY LOOKING AT THAT WOMAN'S WEAPON...
IT' STILL CONTINUING ON THE SURFACE. ISN'T IT..? A WORLD WERE HUMANS CONTINUE TO KILL EACH OTHER...


GO...
...AND NEVER STEP FOOT INTO OUR WORLD AGAIN.

ガラ
ガラ

.....
S-UNA... TAKE OUT SOME FOOD. BISCUITS WILL DO
O...KAY..
UM... PRINCESS AILY...
YOU HAVE TO LIVE ON NO MATTER WHAT, DON'T YOU !?

……!
パク
LOOK... IT'S THE SURFACE...

THROW AWAY YOUR WEAPONS AND GET OFF THE CARRIAGE! WE'VE GOT YOU IN OUR SIGHTS!

YOU, WOMAN! PUT DOWN WHAT YOU JUST GRABBED AND GET OFF THE CARRIAGE!
TCH...!
HM... I THOUGHT THIS WOULD HAPPEN... BALZAAL USED THE UNDERGROUND HIGHWAY...
...AS A TRANSPORT ROUTE IN THE PAST... IT WOULDN'T BE STRANGE FOR THEM TO KNOW WHERE THE ENTRANCES ARE...
LET'S HAVE YOU STRIP FIRST!
AND DANCE NAKED TO MY RHYTHM!
GENZO! YOU'D BETTER STOP FUCKING AROUND OR I'M GOING TO KICK YOUR ASS!!
EH?

YOU SHOULD BE GRATEFUL, MY PUPIL, GARAMI!
HYAH-YAHYA! THOSE BALZAAN BASTARDS BECAME VULTURE BAIT A LONG TIME AGO!
TO ME, GENZO, HEAD OF THE EASTERN BRANCH OF THE WEAPON DEALERS GUILD!

ARMS PEDDLER 2 - END

SINCE IT'S PRETTY MUCH THE SAME FOR ME, THE AUTHOR, THE WORLD IS PRETTY DIFFICULT. IT FEELS LIKE I'M PLAYING ONE OF THOSE OLD RPG'S WHERE IF YOU DON'T MAP THINGS OUT ON GRAPH PAPER, YOU'D EASILY GET LOST.
(IT MIGHT BE DIFFICULT FOR PEOPLE THAT ONLY PLAY THE RECENT GAMES THAT ALWAYS HAVE OPEN AND SIMPLER MAPS THAT PREVENT PLAYERS FROM GETTING LOST,
BUT THERE WERE TIMES WHEN GETTING LOST WAS ONE OF THE BEST THINGS ABOUT RPG'S.
BACK ON TOPIC.)
NOW, WITH THIS SECOND VOLUME, THE WORLD IS STARTING CLEAR UP TO A CERTAIN EXTENT. THE WAR BETWEEN THE NORTHERN COUNTRY KALADIA, AND THE SOUTHERN COUNTRY BALZAAL. THE MOVEMENTS OF THE ZORA CULT AND ITS NECROMANCERS. THE DEMI-HUMANS ~GARON~ AND ~DARK ONES~ LIVING AROUND THE WORLD.
THE WEAPON DEALERS GUILD WHICH GARAMI BELONGS TO.
BUT GARAMI'S DESTINY WHICH IS AT THE CENTER OF THIS WORLD HAS NOT YET APPEARED.
IT HAS EXISTED SINCE THE MANGAS INITIAL CONCEPT.
THAT IS RELATED TO THE GIANT SWORD SHE HAS HAD WITH HER SINCE HER FIRST APPEARANCE BUT NEVER USED.
MORE WILL BE REVEALED IN THE NEXT VOLUME WHEN MORE OF THE DIRT IS LIFTED.
I HOPE YOU CONTINUE TO JOIN GARAMI AND SOUNA ON THEIR JOURNEY.

NOTE:
闇人 - YAMIBITO - TRANSLATED TO DARK ONES BECAUSE I COULDN'T COME UP WITH ANYTHING BETTER.
テケリ・リ- TEKEILILI - IT'S THE CRY OF SHOGGOTH, A CTHULHU MONSTER, AND ALSO THE CRY OF EARTHWORMS APPARENTLY.

2011年2月27日

BAR「雁の巣」カウンターにて

http://nanatsuki.blog.so-net.ne.jp/

https://twitter.com/JULY_MIRROR

AFTERWORD -A BURIED WORLD

IMAGINING A STORY IS LIKE CREATING A WORLD.
THERE'S NOTHING MORE ENJOYABLE IN THE WORLD THAN THAT.
IN MY CASE, THE STORY WORLD ISN'T CREATED BY ADDING THINGS ON, BUT IS LIKE A WORLD BURIED, BEING REVEALED BIT BY BIT AS THE DIRT IS WIPED AWAY.
IT'S LIKE EXCAVATING RUINS OR FOSSILS. THERE ARE PARTS POKING ABOVE GROUND BUT YOU WON'T KNOW WHAT IT'S CONNECTED TO UNLESS YOU DIG FURTHER.
WHAT YOU SEE UP CLOSE MIGHT JUST BE A PART OF A BIGGER DETOUR WHEN YOU LOOK AT IT FROM FAR AWAY.
THE INITIAL CONCEPT OF ~KIBA NO TABISHOUNIN~ WAS ONLY A SMALL FRAGMENT OF AN IMAGE.
THE SIGHT OF A MYSTERIOUS WOMAN AND YOUNG BOY RIDING A CARRIAGE IN A WASTELAND DOTTED WITH RUINS -
THAT IMAGE WAS WHAT STARTED IT ALL.
NOW, ONLY THEIR SURROUNDINGS HAVE BEGUN TO CLEAR UP, BUT AS THEIR JOURNEY CONTINUES,
YOU'LL HAVE A CLEARER VIEW OF THEIR WORLD.

✡Cover illustration coloring
RAWAR

✡Military supervisor
Lee Hyun Seok (WARMANIA)
Oh Se Chan

✡Logo design
水野デザインルーム

✡Cover photo
長谷川 朋之／初出誌：ナイフマガジン（ワールドフォトプレス）
©Tomo Hasegawa,Knife Magazine(WPP)

✡Cover design
海老原 哲也

牙の旅商人コミックス②巻 2大キャンペーン

キャンペーン期間 3月25日(金)～4月25日(月)

「ブログ応援キャンペーン」

YGC「牙の旅商人」①巻もしくは②巻をブログでご紹介してくれた方にもれなく、集先生描き下ろしイラストを使用した特製スクリーンセーバーをプレゼント!!

※紹介文の文字数の規定はございません。

GET方法

1. ご自分のブログにYGC「牙の旅商人」①巻もしくは②巻についての感想などを書いてご紹介ください。
2. ブログを更新したら、ご自分のブログのURLをメールに貼り付けてこちらのメールアドレスに送信!
   KIBATABI@square-enix.com
3. 編集部であなたのブログを確認後、特製スクリーンセーバーダウンロード特設ページのURLをメールにてお送りいたします。

※本キャンペーンはご自分でブログを運営している方のみご参加できます。

「"買ったなう"キャンペーン」

YGC「牙の旅商人」第②巻を買ったことをツイートするとオリジナル壁紙がもらえるゾ! "買ったなう"でTwitterライフを充実させよう!

GET方法

1. まずは@KIBATABI(http://twitter.com/KIBATABI)をフォロー
2. YGC「牙の旅商人」第②巻を購入したら、#KIBATABIのハッシュタグをつけて「牙の旅商人2巻買ったなう」とつぶやこう!
3. あなたのツイートを確認後、@KIBATABIがあなたをリフォローし、ダイレクトメールをお送りします。
4. そのダイレクトメールに記載されているダウンロード特設ページのURLよりオリジナル壁紙とアイコンをダウンロード!

ヤングガンガンコミックスSUPER

YG COMICS SUPER

牙の旅商人

2

2011年3月25日　初版発行

著者
原作／七月鏡一
作画／梟

© 2011 Kyoichi Nanatsuki
© 2011 Night Owl

発行人
田口浩司

発行所
株式会社スクウェア・エニックス
〒151-8544　東京都渋谷区代々木3-22-7　新宿文化クイントビル3階
【編集】TEL 03-5333-0895
【営業】TEL 03-5333-0832　FAX.03-5352-6464

印刷所
株式会社 廣済堂

担当編集
藤田健馬・清水岳郎

装幀
草野剛（草野剛デザイン事務所）

初出／ヤングガンガン平成22年20号～22号、
24号～平成23年02号、04号

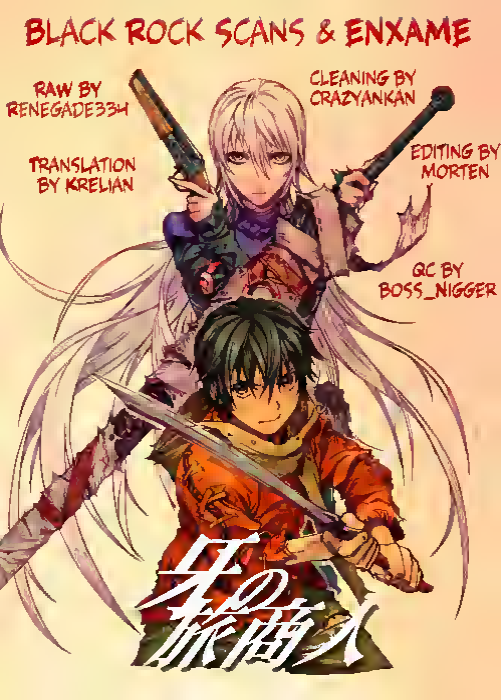
この作品はフィクションです。
実在の人物・団体・事件などには、いっさい関係ありません。

無断転載、上演、上映、放送を禁じます。乱丁・落丁本はお取り替え致します。大変お手数ですが、購入された書店名と不具合箇所を明記して小社出版業務部宛にお送り下さい。送料は小社負担でお取り替え致します。但し、古書店でご購入されたものについてはお取り替えに応じかねます。定価は表紙カバーに表示してあります。

ISBN978-4-7575-3179-6 C9979

Printed in Japan

Cerberus
Gantz Waiting Room
Offtopia
ENXAME


BLACK ROCK SCANS & ENXAME
RAW BY RENEGADE334
CLEANING BY CRAZYANKAN
TRANSLATION BY KRELIAN
EDITING BY MORTEN
QC BY BOSS_NIGGER
牙の旅商人